



Posadzili rośliny na
betonowym tarasie

Czytaj str. 7

Ocalona pamięć
o Tiele-Wincklerach

Czytaj str. 9

ŻYCIE BYTOMSKIE®

Ratują
polskie
cmentarze
na Kresach

Ukazuje się od 1956 r. w Bytomiu i Radzionkowie • 37 (3350) • 13.09.2021

PL ISSN 0239-2941 • NR INDEKSU 385050 • ROK LXIV • NAKŁAD: 6.500 (udokumentowany)

Cena **2,50 zł** (w tym 5% VAT) www.zyciebytomskie.pl

wydanie elektroniczne
dostępne na **eprasa.pl**

Czytaj str. 11

Kierowcy szykujcie się na zmiany. Jeśli się sprawdzą, zostaną z nami na dłużej.

Czytaj str. 2

Ruch na ulicy Miarki uspokajany na próbę

Stare bryki wzbudziły podziw

Czytaj str. 8



**12. PKO Bytomski Półmaraton już
w najbliższą sobotę! Emocji nie zabraknie.**

Czytaj str. 14

O tym, że już od dawna ulica Miarki czeka na gruntowne zmiany nikogo chyba nie trzeba przekonywać, a już na pewno jeżdżących tamtędy i często narzekających kierowców. Pozytywnych przeobrażeń domagają się także okoliczni mieszkańcy, czemu wyraz dali oni w konsultacjach społecznych. Resztę dopowiedziały przeprowadzone w tej części Bytomia badania.

Lista problemów

Co z nich wynikało? Chociażby to, że piesi kompletnie nie czują się bezpiecznie, lokatorom domów przeszkadza uciążliwy hałas powodowany przez kilkunastogodzinny potok samochodów – głównie ciężarowych, a więc takich, których nie powinno tu być. Do tego w okolicy brakuje zieleni oraz miejsc rekreacyjnych i parkingowych. Wspomniane badania jasno dowiodły, że średnia prędkość zdecydowanej większości pojazdów jest za wysoka, hałas mocno przekracza dopuszczalne normy, a we wschodniej części ulicy kierowcy często parkują nieprawidłowo. Oprócz tego jak się okazało, kierowcy w większości wybierają jazdę śródmiejską ulicą, zamiast pozwalającą ominąć Śródmieście obwodnicą.

Zapowiedziane zmiany w organizacji ruchu wejdą w życie już w tym tygodniu. Testowane mają być przez półtora miesiąca. Jeśli się sprawdzą i zyskają dobrą ocenę bytomian, a sytuacja się poprawi,

Ruch na ulicy Miarki uspokajany na próbę

Szykuj się! Na ulicy Miarki wprowadzono spore zmiany mające uspokoić ruch samochodowy i ułatwić życie pieszym oraz okolicznym mieszkańcom. Musimy być zatem czujni, a nowe zasady będą obowiązywać na próbę przez półtora miesiąca.



to zostaną z nami na dłużej. Drogowcy w ostatnich dniach rozpoczęli na Miarki prace nad wprowadzeniem nowego oznakowania pionowego i poziomego w ramach tymczasowej organizacji ruchu.

Pracują głównie nocami, by nie blokować ruchu.

Dzieło specjalistów

Testową organizację przygotowali członkowie Zespołu Metropolitalnej Szkoły Pro-

totypowania. To pochodzący z różnych miast Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii specjaliści zajmujący się inżynierią ruchu, transportem publicznym, urbanistyką i rewitalizacją. Gmina na

realizację przedsięwzięcia otrzymała z GZM dofinansowanie w kwocie 70 tys.

Cel tej prototypowej zmiany jest jasny. Jej pomysłodawcy zakładają uspokojenie ruchu poprzez odgięcie toru jazdy

samochodów i zawężenie jezdni z dwóch do jednego pasa. Tak się stanie na odcinku od gmachu poczty do budynku przy ul. Miarki 54. Dwa pasy zostaną natomiast na początku ulicy (od skrzyżowania z pl. Wolskiego i ul. Jagiellońską do gmachu poczty) oraz na końcu (od budynku nr 54 do rozplotu jezdni w kierunkach na Kraków i na Katowice). Nie zabraknie dodatkowych pasów do skrętu w lewo. Poza tym pojawią się dodatkowe miejsca parkingowe. Ma to zapewnić przeniesienie parkowania na jezdnię. Zaplanowano również dodatkowe parkingi w układzie równoległym lub skośnym, nowe będzie też przejście dla pieszych. Powstanie ścieżka rowerowa. Wytyczono ją na północnej części jezdni z wyjątkiem krótkiego fragmentu w sąsiedztwie skrzyżowania z ul. Matejki, gdzie dopuszczony będzie ruch rowerowy na chodniku.

Nadzieja władz

Władze naszego miasta liczą, że test wypali: - Wprowadzenie tymczasowej organizacji ruchu pozwoli nam przetestować zaproponowane przez urbanistów i inżynierów ruchu rozwiązania i poddać je badaniom oraz ocenie mieszkańców. Dzięki temu dowiemy się, co o zmianach sądzą użytkownicy drogi zanim wprowadzimy docelowe rozwiązania - mówi **Mariusz Wołosz**, prezydent Bytomia.

TOMASZ NOWAK

O G Ł O S Z E N I E



Szanowni Mieszkańcy,

Inwestycje związane z infrastrukturą drogową to jeden z naszych priorytetów, czego potwierdzeniem jest realizacja w ostatnich dwóch latach tak ważnych dla mieszkańców inwestycji, jak: przebudowa ul. Wojciechowskiego, Narutowicza, Mochnackiego, Małachowskiego, Grota-Roweckiego, Wyzwolenia, Świętej Elżbiety, Szyby Rycerskie oraz częściowo ul. Zabrzeńskiej i Orzegowskiej, ale również doświetlenie przejść dla pieszych, modernizacja oświetlenia ulicznego i poprawa dostępności przystanków komunikacji miejskiej.

Obecnie realizowane są inwestycje związane z remontem torowiska i przebudową skrzyżowania ul. Frycza-Modrzewskiego i Zabrzeńskiej, przygotowujemy się do przebudowy ulicy Nickla, Smolenia i Nawrota, ogłosiliśmy przetarg wspólnie ze spółką Tramwaje Śląskie na remont torowiska i przebudowę ulicy Piekarskiej. Wkrótce też podpiszemy umowę o dofinansowanie przebudowy ulicy Dworcowej, jednej z najważniejszych dróg w Śródmieściu.

W tym roku planowaliśmy także rozpoczęcie i zakończenie kilku innych ważnych dla mieszkańców poszczególnych dzielnic inwestycji drogowych, jak: przebudowa ulicy Gwareckiej, bocznej ulicy Woźniaka, ul. Strzelców Bytomskich II od ul. Szymały do minironda, skrzyżowania ulic Bławatkowej – Stolarzowskiej oraz dostosowanie do potrzeb osób niepełnosprawnych ciągu komunikacyjnego ze Śródmieścia do dzielnicy Rozbark wraz z przebudową chodników przy ul. Chorzowskiej. Niestety realizację tych inwestycji jesteśmy zmuszeni rozłożyć na dwa lata. Powodem takiej decyzji jest trudna sytuacja na rynku budowlanym.

Wzrost cen artykułów i usług budowlanych powoduje, że często ceny ofert w przetargach znacznie przekraczają budżet na dane zadanie lub, że wykonawcy nie chcą zgodzić się na przedłużenie ważności złożonych w przetargach ofert. Wykonawcy odstępują także od podpisywania umów, w obawie przed wzrostem cen materiałów budowlanych lub z tego samego powodu – nie przystępują do udziału w zamówieniach publicznych.

Chciałem Państwa jednak zapewnić, że nie zrezygnujemy z realizacji tych ważnych inwestycji drogowych. Miejski Zarząd Dróg i Mostów ponownie ogłasza postępowania przetargowe, w ramach których zamierza wyłonić wykonawców przebudowy ul. Gwareckiej, Strzelców Bytomskich II, skrzyżowania ulic Bławatkowej i Stolarzowskiej, bocznej ulicy Woźniaka, przebudowy ciągu komunikacyjnego przy ul. Chorzowskiej. O działaniach związanych z realizacją inwestycji drogowych będziemy informować na bieżąco za pośrednictwem strony www.bytom.pl oraz kanałów w mediach społecznościowych, gdzie regularnie zamieszczamy wszystkie informacje o realizowanych przedsięwzięciach inwestycyjnych w naszym mieście.

Mariusz Wołosz

Prezydent Bytomia



Koronawirus (na razie) w tle

Wedle oficjalnych ministerialnych statystyk w minionym tygodniu mieliśmy w naszym mieście jedynie pojedyncze przypadki zakażenia COVID-19. Są dni, w których nie ma ich w ogóle, są też takie, w których wirus dopada zaledwie jedną osobę. Ta tendencja utrzymuje się od dłuższego czasu. Jak długo się utrzyma – tego nie wiadomo. Obecnie żyjemy zatem z koronawirusem w tle. Przypomnijmy, że zdaniem specjalistów czwarta już fala pandemii dopadnie nas łącznie. Wówczas statystyki mogą być o wiele gorsze. Problem pojawił się we ws-

Problem w szkole. Czekamy na czwartą falę koronawirusa. Na razie liczba nowych zakażeń jest minimalna, ale to nie oznacza, że całkowicie udało się uniknąć problemów. Te pojawiły się w Szkole Podstawowej nr 3 im. Władysława Broniewskiego przy ulicy Strażackiej.



pomnianej SP nr 3. Już po tygodniu nauki 21 uczniów musiało zostać w domach i prowadzić edukację zdalną. Z kolei dwóch nauczycieli, którzy nie byli szczepieni wysłano na kwarantannę. Do pracy, jeśli wszystko będzie w porządku, wrócą oni w najbliższy wtorek.

Jeśli chodzi o szczepienia, to Bytom cały czas plasuje się w środku ogólnopolskiej stawki. Jak podaje ministerstwo zdrowia dwie dawki szczepionki przeciwko COVID-19 przyjęło jak dotąd blisko 80 tysięcy mieszkańców. To już grubo ponad połowa ogółu. Liczba ta nie rośnie jednak zbyt szybko, choć

władze dwoją się i troją, by przekonać nas do masowego szczepienia. Co tydzień wspólnie z parafiami organizowane są mobilne punkty szczepień. W miniony weekend urządzono takowy przy szombierskiej parafii pod wezwaniem Najświętszego Serca Pana Jezusa. Jak zwykle każdy zainteresowany mógł przyjąć na miejscu jednodawkowy preparat firmy Johnson&Johnson. Z marszu, bez czekania i bez kolejki. Nie trzeba się było wcześniej rejestrować, wystarczyło mieć przy sobie dowód tożsamości. Za tydzień podobna akcja odbędzie się w Miechowie. **ton**

Pszczelarze chcą działać razem

Mają jasne cele. Po latach przerwy w Bytomiu powoli odradza się koło Ślaskiego Związku Pszczelarzy. Jego członkowie chcą połączyć siły między innymi po to, by zachęcać innych do zakładania pasiek.

Wprzeszłości osób hodujących pszczoły nie brakowało w naszym mieście. Ule można było spotkać chociażby w Stolarzowicach i Górnikach, a także w Miechowie oraz obok domów fińskich przy ulicy Od-

rzańskiej. W Bytomiu aktywnie działały dwa koła SZP: w Miechowie oraz przy Przedsiębiorstwie Budowy Szybów. Niestety, kiedy zmarli ich wiekowi prezesi, organizacje przestały funkcjonować. Na szczęście osób opiekujących się po-

żytecznymi owadami, bez których nie przetrwałoby życie na naszej planecie nie zabrakło. Poza tym swoją pasiekę stworzyło też miasto. Stoi ona w Szombierkach. Na nowo zjednoczyć hodowców postanowił lider bytomskiego Polskie-

go Stronnictwa Ludowego, a także działacz społeczny **Zygmunt Wilk**, który także hoduje pszczoły. Stał on na czele Bytomskiej Grupy Inicjatywnej Pszczelarzy i uzyskał od władz Związku zgodę na odtworzenie koła. Jego pierwsze zebranie miało miejsce w miniony czwartek w niedawno wyremontowanym gmachu Domu Polskiego UL przy ulicy Sokoła. - *Wedle oficjal-*

nej wersji nazwa budynku wzięła się stąd, że w czasie powstań Śląskich i plebiscytu spotykały się tam polskie organizacje. Wewnątrz było gwaro jak w ulu i stąd nazwa – mówi Zygmunt Wilk. - Jedną z tych organizacji był związek pszczelarzy, co ostatnio udało się ustalić dzięki pewnemu bytomianinowi będącemu w posiadaniu stosownych dokumentów.

Wilkowi udało się ustalić adresy 38 bytomskich pszczelarzy. Z pewnością jest ich jednak więcej, nie do wszystkich bowiem w

czasach RODO dało się dotrzeć. Jeśli chcą działać w kole SZP, powinni skontaktować się z Zygmuntem Wilkiem (tel. 602 458 410). Po stworzeniu koła jego członkowie będą mieli oficjalną reprezentację w rozmowach z władzami, ale przede wszystkim zajmą się propagowaniem idei pszczelarstwa, wspieraniem siebie i edukowaniem dzieci oraz młodzieży. Przewidziano chociażby prelekcje poświęcone pszczołom i ich jakże pożytecznej dla nas pracy. **ign**

REKLAMA

Firma z wieloletnim doświadczeniem w branży OZE poszukuje działek do wydzierżawienia z przeznaczeniem na farmy fotowoltaiczne.

Wielki boom na instalacje fotowoltaicznych trwa w najlepsze. Ekologia jest dziś nie tylko w modzie, ale i w cenie. Bo w tym wszystkim chodzi nie tylko o oszczędzanie i zarabianie pieniędzy, ale także o wykorzystanie alternatywnych źródeł energii i ratowanie środowiska naturalnego dla przyszłych pokoleń. Wielkie wyzwania technologiczne i cywilizacyjne wymaga nie tylko sporych nakładów ale także konkretnych terenów, na których farmy fotowoltaiczne mogą powstać.

Pro Vento Energia to polska firma, która jest obecnie liderem w rozwoju projektów farm fotowoltaicznych na terenie Polski. Zajmujemy się ich budową, nadzorem, a w przyszłości utrzymaniem i konserwacją. W ostatnich trzech latach **przygotowaliśmy ponad 700 MW projektów** do budowy, z czego część już jest zrealizowana. **Jesteśmy nad wyraz skuteczni** i cały czas poszukujemy nowych terenów pod inwestycje.

Grunty muszą spełniać kilka podstawowych wymagań:

- minimalna powierzchnia działki 1ha
- klasa ziemi: IV, V, VI i nieużytki

Poszukujemy działek pod farmy fotowoltaiczne



Zarabiaj BEZ WYSIŁKU na dzierżawie gruntu nawet 14 000 zł/ha.

Poszukujemy minimum 1 ha, oferujemy od 10 tys. zł/ha do nawet 14 tys. zł/ha. Na przykład działki 15 ha, na których znajduje się farma 8MW zarabiają nawet 210 000 zł/rok. Umów się na bezpłatną weryfikację.

Zainteresowanych prosimy o kontakt:

telefon +48 512 515 515,

e-mail: dzierzawa@proventoenergia.pl

Adres siedziby firmy:

ul. Grunwaldzka 4/10 2, 85-236 Bydgoszcz,

W zgłoszeniu proszę podać numer działki i obręb, a my sprawdzimy czy teren spełnia pozostałe wymagania energetyczne.

P>E

PRO VENTO ENERGIA



Napisali do nas. Zadzwonili

Nie słyszałem większej bzdury, niż rzekome protesty mieszkańców kamienic przy ulicy Miarki na hałas wywoływany silnikami samochodów i spaliny. Konsekwencją ma być likwidacja dwóch pasów ruchu, na szczęście ponoć czasowa. Przecież z powodu zwężenia hałas będzie jeszcze większy, bowiem non stop będą tworzyły się tam korki, a ze stojących samochodów będą wydobywały się kłęby spalin. W moim odczuciu efekt będzie wręcz odwrotny. Ucierpią na tym oczywiście również kierowcy, głównie ci wyjeżdżający spod wiaduktu kolejowego. Chyba, że inżynierom drogowym chodzi o skuteczne przegonienie części pojazdów ze śródmieścia.

Skrzyżowanie ulic Strzelców Bytomskich i tzw. Strzelców Bytomskich bis oraz Wojciechowskiego jest mało przejezdne. Powodem są zbyt „krótkie” światła na drogach podporządkowanych. Efekt jest taki, że wyjeżdżający od strony Sójczego Wzgórza w kierunku centrum są blokowani przez przechodniów pokonujących zebry. Mają oni zielone światło, podobnie jak kierowcy wyjeżdżający od strony osiedla i ulicy Wojciechowskiego. Następnie przejazd tamują kierowcy jadący prosto od strony wspomnianej ulicy Wojciechowskiego. W minionym tygodniu przede mną stały trzy samochody, a ja zdołałem włączyć się do ruchu dopiero po czwartej zmianie światła. Winię za watahy szurów wólcących się wokół parkowych stawów ponoszą niestety firmy

opróżniające śmietniki. Są one permanentnie przepełnione i gryzonie mają tam pełną „wyżerkę”. Podczas upałów chcą się oczywiście napić wody i udają się w tym celu nad stawy. Sprawę oczywiście załatwi deratyzacja, jednak tylko na pewien czas. Skuteczniejszą metodą jest dbanie o porządek w śmietnikowych „altankach”. Ja obawiam się, że zimą gryzonie przeniosą się do piwnic naszych domów i wtedy dopiero będzie problem.

Cieszę się, że napisaliście o jubileuszu „mojej” Miechowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Ponad 20 lat temu, kiedy wprowadzałem się na ulicę Felińskiego w dyrekcji placówki panował zamęt i nie brakowało konfliktów. Potem nastał obecny zarząd i wszystko uporządkowano. Dziś mało kto narzeka na działalność tej placówki, chociaż ludzi sfrustrowanych i wiecznie niezadowolonych można spotkać wszędzie. Ja i moi sąsiedzi doceniamy jednak zmiany, które u nas zaszły.

Dobrze by było, aby patrol policji drogowej pojawiały się częściej na niepozornej ulicy Składowej. Wieczorami nie brakuje tam piratów drogowych, pędzących samochodami na złamanie karku. Teoretycznie hałas nikomu nie przeszkadza, bo jest tam tylko jeden budynek mieszkalny. Wariaci drogowi stwarzają jednak zagrożenie dla siebie i przechodniów.

Podobno w planach było przeniesienie stacji kolejowej Bytom Północ, bliżej ulicy Strzelców Bytomskich. Byłoby to bardzo wskazane, bowiem wielu mieszkańców chętnie skorzystałoby z kolei, zamiast pchać się samochodami do Katowic i przez pół dnia szukać miejsca do zaparkowania, w dodatku słono za

to płacąc. W obecnej postaci stara stacja jest niepotrzebna.

Jaki jest sens rewitalizacji ulicy Mickiewicza? Przecież zupełnie niedawno wykonano tam miejsca parkingowe i zabezpieczono grunty pod zieleń. Teraz wszystko ma się rozpocząć od nowa. Przecież na to szkoda gotówki potrzebnej w innych rejonach naszego miasta.

Prawa dla władz naszego miasta za odważny krok jakim jest wspólne z samorządem wojewódzkim przejęcie Elektrociepłowni Szombierki. Moim zdaniem to jedyny sposób na to, by ten wspaniały zabytek ochronić przed całkowitym zniszczeniem. Mam tylko nadzieję, że obecny właściciel zechce współpracować, bo do tej pory zachowywał się fatalnie, pozwalając na powolny, ale systematyczny upadek obiektu. Oczywiście do wyjaśnienia pozostaje jeszcze kwestia przyszłości elektrociepłowni. To niezwykle ważne, by znaleźć dla niej jakieś dochodowe przeznaczenie.

jacek.sonczowski@zyciebytomskie.pl
Zachowaliśmy oryginalną pisownię

Liczba życia

53

... o tyle kilometrów więcej, niż pozwalały przepisy jechał przez Siemianowice pewien 64-letni bytomianin. Jego range rover poruszał się w terenie zabudowanym, a to oznacza, że mężczyzna mknął z szybkością 103 kilometrów na godzinę. Pirata zatrzymali miejscowi policjanci. Efekt: utrata prawa jazdy na trzy miesiące i wniosek o dalsze ukaranie do sądu. Na wspomnianych trzech miesiącach się zatem zapewne nie skończy.



Felieton

Samorządy bytomski i województwa śląskiego połączyły siły, by ocalić Elektrociepłownię Szombierki. Chcą ją razem przejąć od obecnego właściciela, który doprowadził zabytek do ruiny, a przynajmniej się temu nie sprzeciwiał i znaleźć sposób na jego przyszłe zastosowanie. W tej sprawie słyszeliśmy już kilka cudownych planów, ale ten zdecydowanie wygląda najbardziej sensownie. Nie ma huraoptymizmu i obiecywania cudów. Nawet marszałek województwa Jakub Chelstowski przemawiając na nadzwyczajnej sesji bytomskiej Rady Miejskiej ostrzegał, że może się nie udać. Jest może wyglądające na zbyt ostrożne, ale raczej realistyczne zastrzeżenie, iż akcja potrwa do 5 do 10 lat. I wreszcie pojawia się konkretny koszt ocalenia: 400 milionów złotych. Suma gigantyczna, ale też nikt nie udaje, że będzie tanio.

Inicjatywa miasta i województwa to bez wątpienia najlepsza wiadomość dla elektrociepłowni od wielu lat. Wydawało się bowiem, że gmachowi już nic nie pomoże. Tak naprawdę przecież pomysłu na niego



Pióro na sztorc

Szykuje się armagedon. Konkretnie: armagedon drogowy, komunikacyjny. Nie chcę być złym prorokiem, ale dojdzie do niego na ulicy Karola Miarki. Przejeżdżałem nią we wtorek i widziałem malowanie sygnalizacji poziomej dla nowej, eksperymentalnej organizacji ruchu. Ulica stanie się nieprzejezdna, a przynajmniej przejazd przez nią będzie bardzo utrudniony i spowolniony. Kierowcy utkną w wielkim korku, bo nie będą wiedzieli, że wymyślono tam nową organizację ruchu. Potem będą klęli. A mieszkańcy, których to miało uratować przed hałasem i spalinami – będą mieli może nieco mniej hałasu, ale znacznie więcej spalin, bo auta pełnzące wolno w niekończącym się korku emitują ich rekordowo dużo.

Oczywiście wiem, z czego ten cały pomysł się wziął. Z ideologii lewicujących „aktywistów miejskich”, którzy uważają, że miasta, a zwłaszcza ich centra, są dla pieszych i rowerzystów, a nie dla samochodów. Idee takie właśnie wciela w życie prezydent Warszawy Rafał Trzaskowski. Najwyraźniej Mariusz Wołosz chce być drugim Trzaskowskim i przydać Bytomowi trochę „stołeczności”. Tyle tylko, że oczekiwac, aby ludzie rezygnowali

nie miał już poprzedni właściciel, a więc spółka Fortum, która z radością i za małe pieniądze pozbyła się kłopotu. Potem było już tylko gorzej. Najpierw ośmieszyły się i zła nabiły poprzednie władze Bytomia, następnie zaś dzieło zniszczenia dokonała spółka Rezonator. Obecne władze naszego miasta odważnie chcą to wszystko odkręcić, próbowały zresztą robić to od dawna, ale odbijały się od ścian.

Pierwszy krok został zrobiony. Piosenka mówi, że ten pierwszy jest najtrudniejszy, lecz chyba nie w tym przypadku. Samo przejęcie to tylko wstęp, zagadka prawna do rozwiązania. Potem przyjdzie czas na rozwinięcie, a więc znalezienie wspomnianych gigantycznych pieniędzy (są już konkretne pomysły na to, skąd je wziąć) i przede wszystkim wymyślenie, czym elektrociepłownia mogłaby się stać i jak mogłaby zarabiać. Taki pomysł wart będzie fortune. Miejmy nadzieję, iż ktoś go zgłosi.

TOMASZ NOWAK

tomasz.nowak@zyciebytomskie.pl

z samochodów można w miastach, które mają szybką i jeżdżącą z dużą częstotliwością komunikację miejską. Warszawa ma metro, ma buspasy; Bytom nie. Ciekawe w jakim tempie ul. Karola Miarki będą pokonywały pośpieszne autobusy do Katowic linii M3 (dawniej 820)?

Oczywiście współczuję mieszkańcom ul. Karola Miarki – zwłaszcza tym zasiedziałym, mieszkającym tam od lat kilkudziesięciu. W tym czasie ruch samochodowy wzrósł zapewne kilkudziesięciokrotnie, więc komfort ich życia się pogorszył. Ci, którzy kupili mieszkania przy ul. Karola Miarki w ostatnich latach - wiedzieli na co się piszą i zapewne kupili je taniej właśnie ze względu na kiepską, uciążliwą lokalizację.

Być może po jakimś czasie kierowcy przyzwyczajają się do mniejszej przepustowości ul. Karola Miarki i jadąc w kierunku Katowic, będą skreślali z placu Wolskiego pod wiadukt, a potem ul. Łagiewnicką i Krzyżową docierali do Chorzowskiej. Niemniej pierwsze dni, a może nawet tygodnie tego eksperymentu, to będzie armagedon i apokalipsa.

MARCIN HAŁAS

marcin.halas@zyciebytomskie.pl



Internauci komentują

O planach przejęcia Elektrociepłowni Szombierki:

Tego typu narrację władze miasta mogą kierować do mieszkańców, którzy nigdy nie mieli do czynienia z zarządzaniem nieruchomością. W mieście, w którym nie potrafi się zadbać o kamienice będące w jego zasobach, o ich stan techniczny i prawny, ktoś wpadł na pomysł, że przejmie się Elektrociepłownię, obiekt wymagający ogromnych nakładów finansowych na remont i bieżące utrzymanie. Należy zejść na ziemię i pogodzić się z tym, że

ten obiekt, prędzej czy później, zniknie z mapy miasta, a lepiej zainwestować w kamienice w ciągu ulic Miarki, Piłsudskiego, Powstańców Warszawskich itd.

Artur Kamiński

Kwota 400 mln zł potrzebnych na Elektrociepłownię to taka sama, jaką otrzymał cały Bytom na rewitalizację w ramach Obszaru Strategicznej Interwencji. Czasami trudno zrozumieć niektóre decyzje. Observer

Dlaczego w Bytomiu wszystko najpierw jest doprowadzone do ruiny (totalnej degradacji), a później robi się zamieszanie i pod publikę władza udaje, że coś chce

tam zrobić/ Tam po tym co widziałem w TV potrzeba setek milionów złotych i co tam ma niby być i jakie koszty utrzymania? Niech władza przestanie udawać, że tak bardzo interesują ją zabytki. Realista

Racja - od kilkunastu lat udają, że przygotowują się do remontu i zagospodarowania szybu Krystyna. Tym obiektem wystarczą jeszcze dwie mroźne zimy i zmniejszają się koszty wyburzenia, bo to jest jedyne sensowne rozwiązanie dla tych obiektów Waluś

Źródło: www.zyciebytomskie.pl, Facebook

Internetowa sonda Życia Bytomskiego

Czy znasz radnych ze swojego okręgu wyborczego?

Nie – 74%



Tak – 26%



od tworzenia dobrego prawa lokalnego. Może zatem najwyższy czas, by nadrobić zaległości? Przedstawicielem mniejszości na to pytanie odpowiedzieliby twierdząco: - Wiem, jakich mamy radnych w naszym okręgu. Podczas kampanii wyborczej starałem się dowiedzieć kto kandyduje do Rady i jaki ma program, a już po wyborach kontaktowałem się z radnymi. Kilka spraw udało się dzięki temu szybko załatwić. Co ciekawe wielu internautów podkreślało, że to naszym obowiązkiem jest dowiedzieć się, kto jest radnym, a nie na odwrót.

W tym tygodniu pytamy: „Czy zmiany wprowadzone na ulicy Miarki to dobre rozwiązanie?”. Głosujemy jak zwykle na stronie zyciebytomskie.pl. Gorąco zachęcamy do komentowania i wypowiedzania się.

mówił jeden z głosujących w sondzie. Inny dodawał: - Nie znam swojego radnego. Ja go nie potrzebowałem, on mnie nie szukał. Z drugiej strony zdaje sobie sprawę, że racja nie jest tylko od załatwiania doraźnych problemów, ale przede wszystkim

z radnym. Może to i lepiej? -



Zasłyszane

Od dwóch lat w budżecie naszego miasta mamy sporo ponad miliard złotych. W tej kwestii nic nie zmieniła nawet pandemia koronawirusa, choć początkowo baliśmy się, że będzie inaczej.

Władze i mieszkańcy mają zatem sporo powodów do zadowolenia, choć pewnie jedni i drudzy nie mieliby absolutnie nic przeciwko temu, żeby pieniędzy do wydania było nawet dwa razy więcej, wszak potrzeb nie brakuje. I ciekawe czy ktoś jeszcze pamięta, jak było u nas z gminną forszą trzy de-

kady temu, kiedy samorząd się odradzał. A było tak, jak podczas jednego ze swych wystąpień barwnie opisał ówczesny prezydent Bytomia Janusz Paczocha. Powiedział on, że kiedy przejmował władzę, to w kasie miasta nie było widać dna, bo nawet ono zostało ukradzione.

Bierzemy się za Piekarską

Powiedzieć, że ulica Piekarska od dawna wymaga remontu, to nie nie powiedzieć. Jezdnia jest w fatalnym stanie, o naprawę proszą się chodniki, a wykrzywione i niebezpieczne dla kierowców tory tramwajowe to obraz nędzy i rozpaczy.

Wydlużona trasa tramwaju

Teraz to się ma wreszcie zmienić. Spółka Tramwaje Śląskie, bytomski samorząd oraz należące do niego Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne właśnie ogłosiły przetarg na wyłonienie wykonawcy przebudowy ulicy Piekarskiej. Zainteresowane firmy mają do 6 października czas na złożenie ofert. Warto zauważyć, że Tramwaje Śląskie i gmina już po raz kolejny wspólnie wybierają się za podobne przedsięwzięcie. Poprzednie zakończyły się dobrze, możemy więc liczyć, że i teraz będzie podobnie. - To dla nas niezwykle ważne zadanie, dzięki któremu zyskamy możliwość rozszerzenia oferty linii nr 38 kursującej ulicą Piekarską. Budowa nowych relacji na skrzyżowaniu ulicy Piekarskiej z ulicą Sądową i następnie ulicy Sądowej z ulicą Powstańców Warszawskich pozwoli nam na wydłużenie trasy linii nr 38 do placu Sikorskiego, a co za tym idzie ułatwienie pasażerom dalszej podróży. Zyskamy również znacznie większy komfort podróży tramwajem

Nareszcie. Na tę wiadomość bytomianie czekali z utęsknieniem od bardzo dawna. Zabieramy się za kompleksową modernizację ulicy Piekarskiej. Właśnie ogłoszono przetarg mający wyłonić wykonawcę zaplanowanych prac. Ich rozmach jest ogromny. Efekt końcowy powinien zadowolić nawet najbardziej wybrednych.



i podniesiemy komfort życia mieszkańców okolicznych budynków - podkreśla **Bolesław Knapik**, prezes spółki Tramwaje Śląskie S.A.

Tramwaje zrobią swoje, a miasto swoje: - Przebudowa ulicy Piekarskiej to niezwykle ważna inwestycja, w ramach której ulica zyska nowe chodniki, nową nawierzchnię, wygodne dla pasażerów przystanki tramwajowe oraz miejsca

postojowe. Wzdłuż fragmentu ul. Piekarskiej wybudowana zostanie także droga rowerowa - mówi prezydent Bytomia **Mariusz Wołosz**.

Na całej długości

Zgodnie z przyjętym planem Piekarska zostanie przebudowana na całej długości - od skrzyżowania z ul. Sądową aż do przystanku tramwajowego po północnej stronie skrzyżo-

wania z ul. Powstańców Śląskich. Modernizacji doczeka się torowisko od przystanku Bytom Powstańców Śląskich wzdłuż ul. Piekarskiej wraz z rozjazdem na skrzyżowaniu z ul. Sądową i dalej wzdłuż ul. Sądowej do jej skrzyżowania ul. Powstańców Warszawskich włącznie z rozjazdem torowym.

Nowe szyny zostaną zamontowane tak, by tramwajem nie

kołysało, a hałas towarzyszący jeździe był niewielki. To ważne, bo właśnie ów hałas w szczególnie sposób daje się we znaki okolicznym mieszkańcom. Pojawiają się nowe słupy trakcyjne i trakcyjno-oświetleniowe, nowa ma być również sieć trakcyjna. Wykonawca powinien zastosować elektrycznie sterowane i ogrzewane zwrotnice oraz smarownice, nowe systemy

sterowania i elementy układu zasilania. Pasażerów powinny zadowolić nowe platformy przystankowe, w tym także tzw. przystanki wiedeńskie. Na końcowym przystanku linii nr 38, czyli przystanku Bytom Powstańców Śląskich, powstanie dwutorowa krańcówka z torem odstawczym.

Bez barier

Zadaniem miasta jest budowa chodników i peronów przystankowych, remont jezdni, urządzenie miejsc postojowych, wybudowanie ścieżki rowerowej a także przebudowa kolidujących z całością instalacji podziemnych. Piekarska w swej nowej wersji stanie się przyjazna dla osób niepełnosprawnych - znikną przeszkadzające im w funkcjonowaniu barkiery. Nowe perony będą wyniesione, aby ułatwić pasażerom wsiadanie do tramwaju. Wymiany doczeka się oświetlenie uliczne. Powstanie też jednokierunkowa ścieżka rowerowa biegnąca od skrzyżowania z ul. Wrocławską aż do skrzyżowania z ul. Piłsudskiego.

I wreszcie przewidziano uporządkowanie miejsc parkingowych dla aut. Między ul. Wrocławską a ul. Piłsudskiego nawierzchnia ma zostać wykonana przy użyciu kostki ciętej, płomieniowanej z uwagi na reprezentacyjny charakter fragmentu ulicy. BPK w całym przedsięwzięciu odpowiada za przebudowę sieci wodociągowej. Zadanie ma być realizowane w praktycznym i sprawdzającym się trybie „projektuj i buduj”.

OGŁOSZENIE



PROSZĘ ZASZCZEP SIĘ

I WSPÓLNIE ZATRZYMAJMY KOLEJNĄ FAŁĘ

**ŻYJ
NORMALNIE**
#SZCZEPIMYSIĘ

Wpadli włamywacze

Wybierali domki. Kryminalni z komisariatu w Radzionkowie zatrzymali dwóch mężczyzn, którzy dokonali kilkunastu włamań do domków jednorodzinnych.

Mundurowi z Radzionkowa wpadli na trop włamywaczy, kiedy zajmowali się sprawą włamania do jednego z domów jednorodzinnych w Świerkłańcu. Do zdarzenia doszło pod koniec sierpnia. Od początku tamtego miesiąca na terenie Świerkłańca i Ożarowic doszło do serii włamań do domów w budowie. Ostatecznie w wyniku pracy operacyjnej namierzono dwóch podejrzanych mieszkańców Zabrze.

Kilka dni temu policjanci ustalili miejsce zamieszkania jednego ze sprawców. Kiedy weszli do mieszkania 26-latką, zauważyli w nim pochodzące z kradzieży kaloryfery. W trakcie przeszukania pomieszczeń znaleziono również skradzione narzędzia oraz elektronarzędzia. Mężczyzna został zatrzymany. Policjanci ustalili, że część skradzionego łupu, sprawcy ukryli w zaparkowanym przed posesją samochodzie.

W aucie, ku zdziwieniu kryminalnych, na fotelu pasażera, siedział niczego niespo-

dziewający się drugi z włamywaczy. Czekał na młodszego kolegę, aby ten odwiózł go do domu. Mężczyzna był kompletnie zaskoczony wizytą policjantów.

Policjanci udowodnili, że włamywacze swój przestępczy proceder prowadzili na terenie powiatów, tarnogórskiego, gliwickiego oraz opolskiego. Z domków kradli rowery, radia, elektronarzędzia, przewody elektryczne, grzejniki, płytki, a nawet obuwie sportowe należące do właścicieli domów. Włamu-jąc się, często niszczyli okna i drzwi, powodując kilkuty-sięczne straty. Łączne straty, jakie wyrządzili podczas kilkunastu przestępstw, się-gają kwoty ponad 60 tysięcy złotych. Policjanci odzyskali część skradzionego mienia.

Podejrzani usłyszeli łącznie ponad 20 zarzutów przestępstwa kradzieży z włama-niem oraz zniszczenia mienia. Kradzież z włamaniem zagrożona jest karą nawet do 10 lat więzienia. Na razie decyzją sądu zostali aresztowa-ni na 3 miesiące. eg.

KRONIKA POLICYJNA

O wydarzeniach minionego tygodnia informuje aspirant Anna Oczkiewicz, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Bytomiu.

3 września

Groźna kraksa. Na ulicy Strzelców Bytomskich ford transit prowadzony przez 36 latka uderzył w tył innego forda, który prze-mieścił się, a następnie wjechał w tył toyoty yaris. Dwie osoby jadące osobowym foldem doznały potłuczeń.

4 września

Spokojny dzień. W ciągu doby nie doszło do ani jednego zdarzenia kryminalnego. Policjanci zatrzymali jedynie dwóch pijanych kierowców

5 września

Podwójny zakaz. Na ulicy Chorzowskiej policjanci z Wydziału Ruchu Drogo-wego zatrzymali do rutynowej kontroli opla zafirę. Kierowca samochodu, 21-latek miał zakaz sądo-wy prowadzenia pojazdów mechanicznych, mężczyź-

nie grozi teraz do 5 lat pozbawienia wolności.

6 września

Kradź w markecie. Na ulicy Jajnty policjanci zatrzymali 51-letniego bytomia-nina. Mężczyzna kilkakrot-nie „odwiedzał” tamtejszy supermarket kradnąc za każdym razem różne przedmioty. Straty wyce-niono na 670 złotych.

Jazda z promilami. Na ulicy Wrocławskiej policjan-ci zatrzymali do kontroli fiata punto. Jego kierowca miał 1,7 promila alkoholu w wydychanym powietrzu i natychmiast stracił prawo jazdy. Grozi mu również wysoka grzywna i kara do 2 lat pozbawienia wolności. Zazwyczaj sądy zamie-niają ją na kolejną wysoką grzywnę. Może ona sięgać nawet kilkudziesięciu ty-sięcy złotych.

Wpadka z „trawką”. Na ulicy Mietkiewicza poli-cjanci zatrzymali 23-latką. Mężczyzna miał przy so-bie niewielką ilość mari-huany. Nawet taka dawka grozi karą do 2 lat pozbawienia wolności.

7 września

Skradziony telefon. Na ulicy Konstytucji za-trzymano 16-latką, który

skradł telefon komórkowy. Sprawą chłopca zajmie się sąd dla nieletnich.

Zatrzymany z „komórką”. W ręce policji wpadł inny amator cudzego telefonu. Przy ulicy Huta Julia uję-to 37-latką podejrzanego o kradzież „komórki”.

8 września

Alarm zadziałał. Nieusta-lony sprawca wykuł otwór w ścianie sklepu przy ulicy Wrocławskiej, po czym dostał się do środka. Ra-buś na szczęście niczego nie ukradł, bowiem włączył się sklepowy alarm.

Włamanie do warsztatu. Złodziej wyważył drzwi do warsztatu samochodowego przy ulicy Strzelców Bytomskich. Sprawca wszedł do środka, skąd skradł sejf z gotówką oraz cenne urzą-dzenie diagnostyczne.

Wpadka z psychotropami. Na ulicy Hakuby policjan-ci z zespołu wywiadowców zatrzymali 20-letniego bytomianina. Młody człowiek miał przy sobie amfetaminę.

Wpadł złodziej akumula-tora. Na początku sierpnia policjanci z komisariatu przy ulicy Zabrzeńskiej otrzymali zgłoszenie o włama-niu do samochodu mar-ki Opel Meriva. Złodziej skradł z jego wnętrza aku-

mulator. Mundurowi natychmiast przystąpili do poszukiwania złodzieja. Wynikiem ich pracy było usta-lenie personalistów amatora cudzej własności. 29-latek został zatrzymany w swoim mieszkaniu. Przedstawiono mu prokuratorski zarzut, do którego się przyznał. Za kradzież z włamaniem grozi mu 10 lat więzienia.

9 września

Pijany kolarz. Policjanci z Wydziału Ruchu Drogo-wego zatrzymali jadącego zygakiem rowerzystę. 61-latek wydmuchał w alko-mat aż 3 promile wypitego trunku.

Włamanie do mieszkania. Policjanci z komisariatu przy ulicy Rostka poszu-kują sprawcy włamania do jednego z mieszkań przy ulicy Dworcowej. Sprawca skradł m.in. sprzęt RTV.

Pachnące łupy. Mundu-rowi z komisariatu przy ul. Chrzanowskiego ujęli 23-latkę, która w droge-rii przy placu Kościuszki skradła perfumy warte prawie 700 złotych. W ręce funkcjonariuszy wpadł również 63-latek, który skradł perfumy warte 2800 złotych, a także 61-latek, sprawca kradzieży pachni-deł wartych 800 złotych.

Kontrolowali motocyklistów

Aby było bezpieczniej. Po deszczowym sierpniu na nasze ulice ponownie wyjechało wiele motocyklistów. Policjanci zorganizowali więc wojewódzkie działania „Motocykl”.

Mundurowi jak za-wsze kontrolowa-li prędkość, z jaką poruszają się motocykliści, sprawdzali stan techniczny pojazdów i wymagane uprawnienia do kierowania. Zwracali również uwagę na przestrzeganie przepisów prawa o ruchu drogowym. Podczas prowadzonej akcji stróże prawa skontrolowa-li 18 motocykli. Akcja była jak najbardziej pożądana. Należy bowiem pamiętać, że w minionych miesiącach na naszych ulicach doszło do kilku wypadków z udziałem motocyklistów. Jeden z nich na Alei Jana Pawła II zakończył się tragicznie. Kilka dni niespójniej mniej więcej w tym samym miejscu ciężkich obrażeń doznała para innych moto-cyklistów. eg.



Z A W I A D O M I E N I E



Panu Krzysztofowi Wójcikowi
Członkowi Zarządu Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej
Sp. z o.o. w Bytomiu
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

Matki

składają
w imieniu władz miasta, radnych Rady Miejskiej
oraz pracowników Urzędu Miejskiego w Bytomiu

Mariusz Janas
Przewodniczący Rady
Miejskiej w Bytomiu

Mariusz Wołosz
Prezydent Bytomia

Panu Krzysztofowi Wójcikowi
Członkowi Zarządu Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej
Sp. z o.o.

wyrazy głębokiego żalu i współczucia
oraz słowa wsparcia i otuchy
z powodu śmierci

ŚP Matki

składają
Pracownicy, Rada Nadzorcza i Prezes
Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.

Z żalem zawiadamiamy, że w dniu 10 września 2021 r. odeszła
w wieku 87 lat nasza ukochana Żona, Matka i Babcia



STEFANIA WÓJCIK z domu Michalik

Nabożeństwo Żałobne odprawione zostanie 14 września 2021 r.
o godz. 9-tej w kościele p.w. Świętego Michała Archanioła
w Suchej Górze po czym odbędzie się ceremonia pogrzebowa
na cmentarzu w Suchej Górze.

Pograżeni w smutku i żałobie
Mąż i Synowie z Rodzinami

Posadzili rośliny na betonowym tarasie

Postarali się. Dzięki wspólnej inicjatywie i zaangażowaniu wielu bytomian betonowy dotąd i nieciekawny taras Miejskiej Biblioteki Publicznej przy placu Sobieskiego zmienił się nie do poznania. Teraz jest przyjemną i cieszącą oko oazą zieleni.



rodzaju działaniami rewitalizacyjnymi: – To miejsce przegrzewające się latem, ale mające potencjał, w sąsiedztwie instytucji publicznych, otwarte na plac. Uczestnikom warsztatów zależało na tym, by wprowadzona tam zieleń obniżała temperaturę, ale i cieszyła kolorem i zapachem. Wykonamy drewniane donice oraz trejaże, po których będą się pięły kwitnące klematisy czy zimozielone winobluszcze. Nie zabraknie traw, bylin i krzewów – zapowiadał Lesiak.

Plan wprowadzono w życie w miniony piątek i sobotę. Na placu Sobieskiego pojawili się wyposażeni w rękawiczki oraz narzędzia ogrodnicze bytomianie. Organizatorzy z kolei zapewnili drewno, ziemię, sadzonki oraz pozostałą część narzędzi. Wspólnie zamontowano trejaże i donice, a następnie wypełniono je ziemią. Potem posadzono rośliny i ozdobiono taras. Efekt robi wspaniałe wrażenie, co zresztą podkreślają wszyscy oglądający zmiany. – Przyszliśmy tu całą rodziną, bo zależy nam na poprawie wyglądu naszego miasta. Te posadzone przez nas rośliny sprawiły, że betonowy taras ożył i teraz jest przyjemnie zielony – mówiła nam jedna z pracujących osób.

Projekt zrealizowano ze środków z Funduszu Wyszehradzkiego w ramach projektu V4 Community Planning w partnerstwie z Organizacjami Pozarządowymi z Pragi, Bratysławy, Budapesztu i Belgradu. **ton**

Taras zajmuje sporo miejsca, które dotąd nie było odpowiednio wykorzystane. Ogromny potencjał tego miejsca dostrzegli bytomscy społecznicy. Przygotowali oni plan

zazielenienia tarasu i zachęcając do współdziałania mieszkańców wcielił go w życie.

Współtwórcą stworzonego podczas warsztatów projektu zagospodarowania miejsca

przed gmachem MBP był reprezentujący Fundację Napraw Sobie Miasto architekt **Wojciech Lesiak**, zajmujący się projektowaniem partycypacyjnym, konsultacjami społecznymi oraz różnego

Nasi bluesmani zespołem roku

Dobra muzyka. Dostrzeżono kunszt grupy KSW 4 Blues. W minionym tygodniu zespół otrzymał laur w kategorii „Zespół Roku”.



Przed dwoma laty muzycy wydali płytę zatytułowaną „Żywioty”, która znalazła się w grupie najbardziej znanych w roku. Niestety, w roku 2020 działalność artystyczną mocno pokrzyżowała pandemia koronawirusa. – Musieliśmy zrezygnować z udziału w wielu zaplanowanych wcześniej imprezach, które odwołano. Obecnie wszystko powróci do normalności. Przykładem tego była gala zorganizowana w Domu Kultury Huty Batory w Chorzowie – mówi **Krzysztof Wydro**, członek grupy KSW 4 Blues.

Mieszana formacja bytomsko-gliwicka zdobyła najwięcej głosów w plebiscyście kwartalnika „Twój Blues”. Gala odbywa się od lat. W kolejnych kategoriach o palmę

pierwszeństwa walczą najlepsi wokaliści i wokalistki, zespoły, a także najlepsze recenzje bluesowe. W tym roku na scenie mogli wyjątkowo wystąpić razem najlepsi wokaliści.

Nasi muzycy stają się coraz bardziej znani w świecie polskiego bluesa. Przypomnijmy, że w tym roku w innym plebiscyście na najlepszych instrumentalistów członek KSW 4 Blues Krzysztof Wydro zajął bardzo wysokie piąte miejsce jako najlepszy harmonijkarz w kraju. Mimo zakończenia lata zespół nie zamyka sezonu muzycznego. Koncerty bluesowe są imprezami kameralnymi, więc nie podlegają na razie takim ograniczeniom pandemicznym jak imprezy masowe. **s.**

OGŁOSZENIE

Zaszczep się przeciwko COVID-19 w Miechowicach

Plenerowy Punkt Szczepień

19 września (niedziela), godz. 7.30-18.00
w parafii p.w. św. Krzyża w Bytomiu-Miechowicach
(ul. Ks. Jana Frenzla 42)

Będziemy szczepić jednodawkową szczepionką Johnson&Johnson Nie musisz się rejestrować!
Wystarczy, że przyjdiesz z dowodem tożsamości!

Podczas dyżuru będzie można także wziąć udział
w Narodowym Spisie Powszechnym Ludności i Mieszkań

#SZCZEPIMYSIE



SPRAWDŹ DLACZEGO WARTO NA:
GOV.PL/SZCZEPIMYSIE

LUB SKORZYSTAJ Z CAŁODOBOWEJ INFOLINII: 989



Organizatorem Plenerowych Punktów Szczepień jest Gmina Bytom
więcej informacji: www.bytom.pl

Zlot rozpoczął się od rejestracji pojazdów zorganizowanej przed Ratuszem. Stawili się tam automobile wyprodukowane jeszcze przed II wojną światową, a także te młodsze: maluchy, duże fiaty, polonezy, syrenki, mercedesy, bmw, ford, skody oraz licznie reprezentowane garbusy. Wszystkie rzecz jasna na chodzie, doskonale się prezentujące w słońcu, z błyszczącymi lakierami, zadbanymi wnętrzami, wypolerowanymi maskami i dumnymi właścicielami za kierownicą. Właścicielami, którzy o swych cackach na czterech kółkach potrafili opowiadać całymi godzinami, a danymi technicznymi i ciekawostkami sypią jak z rękawa.

Autą zwartą, wywołującą ogromne zainteresowanie i widowiskową oraz głośną kolumną przejechały na Rynek, potem pojawiły się na lodowisku, by w końcu dotrzeć przed Galerię Motoryzacji przy Centrum Handlowym M1. Jak zwykle odbyły się wybory najpiękniejszego samochodu, choć tak naprawdę

Stare bryki i lokomotywy

Dwie imprezy. Nie można się było nudzić w miniony weekend. W Bytomiu mieliśmy XVII już Paradę Pojazdów Zabytkowych oraz XII Święto Szlaku Śląskich Zabytków Techniki, a więc Industriadę.



trudno było zdecydować, który wóz wygląda najlepiej.

Wielkim powodzeniem cieszyły się również wydarzenia zorganizowane w ramach tegorocznej Industriady, odbywającej się tym razem pod hasłem „Technika. To was zaskoczy!”. U nas gospodarzem święta były Górnośląskie Koleje Wąskotorowe. Zaprosiły one zainteresowanych do swej siedziby przy ulicy Reja. Na miejscu można było między innymi dowiedzieć się, co lokomotywa ma w środku, a także jak funkcjonują urządzenia służące do sterowania ruchem kolejowym. Poza tym kursowała wąskotorówka wożąca pasażerów z Bytomia do Miasteczka Śląskiego. Nie zabrakło ciekawej wystawy. Na zgromadzonych fotografiach ukazane zostały odważne kadry lokomotyw, prace prowadzone przez wolontariuszy opiekujących się torami i pociągami, przyroda otaczająca wąskotorówkę, a także różne maszyny użytkowane podczas prac. **ign**

Jak uszyć kostium operowy?

Ciekawe zajęcia. 11. Noc Teatrów Metropolii za nami. U nas atrakcje z nią związane przygotowano w zeszłą sobotę w Operze Śląskiej. Było przedstawienie dla dorosłych, były warsztaty praktyczne dla dzieci, było mnóstwo świetnej zabawy.

Owa opera dla dorosłych to bardzo dobrze znany i lubiany „Napój miłosny” Gaetano Donizettiego, czyli historia miłości Adiny i Nemorino, tym razem zaprezentowana w wersji reżyserskiej **Karoliny Sofulak**. Wedle jej pomysłu akcja toczyła się w hotelu i nie był to przypadek. Reżyserka, przyznała bowiem, iż inspirowała się kinem **Wesa Andersona**, a szczególnie filmem „Grand Budapest Hotel”. Adina była zatem szefową placówki, a zakochany Nemorino skromnym

boyem hotelowym. Chcąc zdobyć jej serce, Nemorino dał się zwieść obietnicom Doktora Dulcamary, który sprzedał mu tajemniczy eliksir. A co jest dalej, to już każdy meloman wie.

Dla młodszych opera urządziła szereg interesujących i praktycznych wydarzeń. W ich trakcie można było między innymi zobaczyć na żywo jak powstają kostiumy do spektakli operowych oraz zaprojektować swój kostium, korzystając z pomocy specjalistów.

Szybie dało dzieciom mnóstwo frajdy. Z kolei w trakcie warsztatów plastycznych ich uczestnicy poznawali tajniki tworzenia projektów teatralnych. W programie Nocy Teatrów znalazły się poza tym pokazy chóru dziecięcego opery, nie zabrakło warsztatów wokalnych i baletowych – także dla dorosłych. Ci, którzy spróbowali swych sił z jednej strony świetnie się bawili, a z drugiej czegoś nauczyli. No i mogli choć przez moment poczuć się jak primabaleriny.



Wielkim zainteresowaniem cieszyła się też wyprawa po gmachu opery, podczas której

zwiedzających wpuszczano do miejsc i pełnych tajemnic zakamarków na co dzień abso-

lutnie niedostępnych. Ci o najmocniejszych nerwach przy okazji szukali upiora. **aure**

CO GDZIE KIEDY ? Dokąd się wybrać

Opera Śląska

Piątek 17 września, godz. 18: „Muzyczna awantura z happy endem, czyli Adam Snopek Stand-up przy fortepianie kontra kameraliści Opery Śląskiej w Bytomiu”. Gościnnie wystąpią również tancerze Baletu Opery Śląskiej. Premiera.

Sobota i niedziela 18 i 19 września, godz. 18: G. Puccini – „La Rondine”.

Niedziela 19 września, godz. 16: Spotkanie z cyklu „Opera blisko Ciebie: Porozmawiajmy o Operze...”. Gość spotkania: Joanna Kściuczyk-Jędrusik – muzyka zapomnianych kompozytorów. Towarzyszą: Szymon Mechliński – baryton, Michał Biel – fortepian. Sala koncertowa im. Adama Didura.

BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY – BECEKINO

13 – 16 września, godz. 17.30: „Zupa nic”.

Kto pamięta film „Moje córki krowy” ze znakomitymi kreacjami Agaty Kuleszy i Garieli Muskały jako skonfliktowanych siostr oraz Mariana Dzięziela jako ich ojca? Reżyserka Kinga Dębska postanowiła powrócić do tej historii i pokazać wcześniejsze losy, czyli dzieciństwo obu siostr. Obie mieszkają w jednym pokoju z babcią (w tej roli Ewa Wiśniewska), a za ścianą małżeńskie życie toczą ich rodzice: Tadek (Adam Woronowicz) i Elżbieta (Kinga Preis). On jest stale upokarzany przez system inteligentem, który po pracy pędzi bimber. Ona jest przewodniczącą zakładowej „Solidarności” z potrzebą wolności i marzeniem, żeby w końcu wyrwać się z Polski. Recenzent portalu onet.pl tak ocenia film: Stanisław Bareja dostał godną następczynię w osobie Kingi Dębskiej? Nie do

końca, choć „Zupa nic” – prequel kinowego przeboju „Moje córki krowy” – stara się ukazywać absurd PRL-u z równą mistrzowską swadą. Udaje się połowicznie.

Czas trwania: 92 min.



Zupa nic

13 – 16 września, godz. 19.30 i 17 – 23 września, godz. 17.30: „Teściowie”.

„Teściowie” to polska komedia, której atutem jest gwiazdorska obsada (Maja Ostaszewska, Marcin Dorociński, Adam Woronowicz, Ewa Dałkowska, Izabela Kuna) oraz scenarzysta – Marek Modzelewski, z wykształcenia lekarz medycyny, znany przede wszystkim jako świetny dramaturg. Zaczyna się od sceny z sali wesela, które nie doszło do skutku, ponieważ... narzeczony porzucił swoją wybraną niemal przed samym ołtarzem. Niedoszli teściowie muszą coś z tym zrobić. Recenzentka „Gazety Wyborczej” pisze o filmie: Nawet z wyśmienitej maki może wyjść smutny zakalec. Na szczęście twórcom „Teściów” udało się wypieć smakowity tort ze zgrabnie dobranymi warstwami.

Czas trwania: 82 min.

13 – 16 września, godz. 19: „Złe baśnie”.

„Złe baśnie” to dramat psychologiczny produkcji włosko-szwajcarskiej. Akcja filmu rozgrywa się w upalne lato, na rzymskich przedmieściach. Lejący się z nieba żar powoduje, że czas stoi tu niemal w miejscu. Do włoskiego „dolce vita” jest jednak daleko.

Czas trwania: 98 min.

Piątek, 17 września, godz. 18.30: „Powstania Śląskie – muzyczne historie”.

Pierwszy w Polsce dokumentalny film muzyczny, który opowiada historię Powstań Śląskich poprzez muzykę oraz emocje towarzyszące historii. Występują: Józef Skrzek, Stanisław Sojka, Joanna Bartel, Oberschlesien, Grzegorz Płonka, Górnicza Orkiestra Dęta Bytom. Przed seansem spotkanie z reżyserem filmu Miroslawem Basajem.

17 – 23 września, godz. 19: „A-ha”.

„A-ha” to muzyczny film dokumentalny produkcji niemiecko-norweskiej. Film ukazuje trudny twórczy i osobisty rozwój trzech silnych indywidualności, tworzących popularny norweski zespół grający muzykę pop.

Czas trwania: 109 min.

17 – 23 września, godz. 19.30: „Najmro. Kocha, kradnie, szanuje”.

„Najmro” to polski film fabularny inspirowany prawdziwą historią Zdzisława Najmrodzkiego, gwiazdy przestępczego półświatka i legendarnego króla ucieczek, który 29 razy wyknął się organom ścigania PRL. Kobiety go kochały, a mężczyźni podziwiali.

Czas trwania: 100 min.

Redakcja nie odpowiada za ewentualne zmiany w repertuarach.

Ocalona pamięć o Tiele-Wincklerach

Miechowice. Koncerty, spektakle, zajęcia kreatywne dla najmłodszych i przede wszystkim wycieczki z przewodnikiem – takie atrakcje czekały i wciąż czekają na tych, którzy chcą zobaczyć, jak prezentuje się odbudowana oficyna pałacu rodziny Tiele-Winckler.



Miechowski pałac przez wiele minionych lat był straszącą ruiną. Resztkami wspinał się przeszłość, które ocalały po wszystkich nieszczęściach, jakie od czasu II wojny światowej spotykały ten imponujący kiedyś obiekt. Wiele razy bezskutecznie próbowano go sprzedać, pojawiały się różne pomysły jego zagospodarowania, ale

nic z tego nie wychodziło. Pomogły dopiero fundusze unijne, które na rewitalizację pałacu pozyskały władze naszego miasta. Efekt przedsięwzięcia robi ogromne wrażenie. A jak całość się prezentuje można się przekonać podczas Dni Otwartych Pałacu. Rozpoczęły się one w sobotę 11 września i potrwać do poniedziałku 13 września. Przez wszystkie

trzy dni można było zwiedzać odnowiony pałac, a także krypty Domesów i Tiele-Wincklerów. Zwiedzających oprowadzali przewodnicy, którzy ze swadą opowiadali o przeszłości tego miejsca i burzliwych losach właścicieli.

Warta obejrzenia jest wystawa zatytułowana „Miechowice – Pałac i jego mieszkańcy”, której kuratorką jest

Izabella Kühnel, archeologka, od wielu lat związana z Muzeum Górnośląskim, autorka publikacji i albumów m.in. o wielokulturowości dziejów naszego regionu. Dniom otwartym towarzyszą koncerty. Dwa już za nami, 13 września natomiast o godz. 18 czeka nas koncert „Z gitarą w świat” Kubiński Gitar Duo. Wystąpią Ewa Jabłczyńska oraz Dariusz Kubiński, a imprezę poprowadzi Jacek Woleński.

Prezydent Mariusz Wołosz zapraszając bytomian do zwiedzania miechowskiego pałacu mówił między innymi: – Odbudowany pałac będzie nie tylko atrakcją turystyczną i obiektem kulturalnym, ale przede wszystkim pomostem łączącym współczesność z historią naszego miasta. No właśnie, po uroczystym otwarciu pałac na stałe stanie się miejscem tętniącym życiem. Pod swe skrzydła weźmie go Bytomskie Centrum Kultury, a jego szefowa Krystyna Janowski-Markwica zapowiada, że choć charakter miejsca będzie się kształtował z czasem, to już wiadomo, że ta nowa przestrzeń mocno otworzy się na kulturę i sztukę. **ton**

Abonamenty także dla aut służbowych

Śródmieście. Dobra wiadomość dla mieszkańców na terenie Strefy Płatnego Parkowania posiadaczy samochodów służbowych. Również i oni będą teraz mogli korzystać z dających sporą oszczędność abonamentów mieszkańca.

Zmianę w zasadach funkcjonowania naszej obejmującej Śródmieście płatnej strefy zaproponował prezydent Mariusz Wołosz. Jego wniosek zaś zgodnie poparli bytomscy radni biorący udział w sierpniowej sesji Rady Miejskiej. – Do tej pory w Strefie Płatnego Parkowania z abonamentów mieszkańca mogli korzystać wyłącznie właściciele samochodów zameldowani na terenie strefy. Otrzymaliśmy liczne prośby od bytomian mieszkających na terenie strefy, którzy na co dzień korzystają z samochodów służbowych, aby rozszerzyć dla tych użytkowników możliwość posługiwania się abonamentami typu M i MSPP w SPP – mówi Michał Bieda, zastępca prezydenta Bytomia. – Wychodząc naprzeciw tej grupie mieszkańców, zdecydowaliśmy się wprowadzić zmianę w przepisach, a stosowną uchwałę przyjęła już Rada Miejska.

Przepis zacznie obowiązywać 16 września. Mieszkańcy jeżdżący autami służbowymi zyskają wówczas prawo

korzystania z abonamentu mieszkańca w cenie 12,50 zł i 50 zł miesięcznie. Uprawnia on do parkowania przy dwóch wybranych ulicach lub na terenie całej strefy. Warto dodać, że użytkownicy samochodów służbowych chcąc skorzystać z abonamentu mieszkańca będą musieli przedstawić zaświadczenie pracodawcy o użyczeniu pojazdu służbowego.

Przypomnijmy, że wnioski o wydanie abonamentu należy składać osobiście w siedzibie Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów przy ul. Smolonia 35 lub też drogą elektroniczną na adres: mzd@bytom.pl. Można też zamówić dokument poprzec stroną internetową: www.bytom.e-abonament.pl. Wcześniej trzeba wypełnić odpowiedni wniosek, potwierdzenie wniesienia opłaty, zdjęcie dowodu rejestracyjnego, ewentualnie inne niezbędne dokumenty. Po weryfikacji wniosku pracownik działu Strefy Płatnego Parkowania skontaktuje się z zainteresowanym mieszkańcem. **izo**

ZAPROSZENIA

MECZ CHARYTATYWNY

ARTYŚCI vs. TVN 24

25.09, godz. 17

BYTOM, Lodowisko im. Braci Nikodemowiczów

WSTĘP 20 zł

MALEŃCZUK MROCZEK CZERKAWSKI
KALAMAGA MACIBOREK DEMCZUK
KALUS OLBRATOWSKI i INNI

SPONSORZY: GOSPODARZ MIASTO BYTOM, mmg Koksownia Bytom, HH POLAND, PETRALANA

PARTNER: PAWEŁ KOBYLINSKI prezes HH POLAND

ODNOWA

koncert piosenki aktorskiej Katarzyny Kłaczek

ARANŻACJE: Dawid Majewski

WIZUALIZACJE: Krzysztof Kuznicki

Centrum Kultury "Karolinka"

19.09.2021

Bilety 15 zł - dostępne w kasie oraz online

SPONSORZY: ALSEN, ZGOBNIK, kup bilecik, bil@tyna.pl, karolinka, Radzionków

Uprzejmie informujemy, że podczas wydarzenia może być wykonywana fotorelacja do celów promocyjnych i dokumentacyjnych.

Po raz pierwszy to widowiskowe wydarzenie zorganizowano w roku 1999. Stało za nim i po dziś dzień stoi (choć ma już współpracowników) radzionkowskie Centrum Kultury Karolinka. Samą nazwę wymyślono w drodze konkursu ogłoszonego wśród dzieci. „Fyrtek” pochodzi od śląskiego słowa „fyrtać się”, czyli kręcić. Świetnie oddaje ono to, co dzieje się podczas festiwalu.

Radzionkowski festiwal folklorystyczny jest jedną z największych i najbardziej interesujących tego typu imprez organizowanych w naszym regionie. Dotychczas odbywał się co dwa lata na przełomie maja i czerwca i za każdym razem cieszył się ogromnym zainteresowaniem publiczności. W każdej edycji brało udział kilka zespołów zagranicznych (z Białorusi, Chorwacji, Litwy, Słowacji, Włoch, Finlandii, Bułgarii, Estonii, Niemiec, Ukrainy, Węgier, Rosji, Czech, Rumunii, Macedonii, Gruzji i Słowacji) oraz pełniący rolę gospodarza Zespół Pieśni i Tańca Mały Śląsk działający przy Karolinie. Idea „Fyrta” jest wzajemne poznawanie w duchu integracji po-

Fyrtek wrócił po czterech latach

Młodzi i folklor. Cztery długie lata trzeba było czekać na kolejną, dziewiątą już edycję Międzynarodowego Festiwalu Dziecięcych Zespołów Folklorystycznych „Fyrtek”. Impreza rozpoczęła się w minioną środę i trwa do najbliższego wtorku.



przez kulturę ludową, a także chęć pokazania piękna kultury i folkloru w sposób miły dla oka. Dzieci z zagranicznych zespołów zakwaterowane były przez czas trwania festiwalu w rodzinach mieszkańców Radzionkowa, co bardzo pomagało obu stronom na nawiązanie bliższych, później często podtrzymywanych więzi.

Tym razem po pandemicznych zawirowaniach czas na imprezę przyszedł we wrześniu. Od 8 do 14 września mieszkańcy całego powiatu tarnogórskiego podziwiać mogą zagraniczne zespoły na scenie plenerowej na radzionkowskim Rynku Miejskim oraz na scenie wewnętrznej Karolinki. Uczestnicy „Fyrta” wystąpili również podczas tegorocznych Gwarków w sąsiednich Tarnowskich Górach.

Gośćmi tym razem są czeski Perníček oraz Zespół Pieśni i Tańca Uniwersytetu Rzeszowskiego „Resovia Saltans”. Kulminacyjnym momentem wydarzenia był mający miejsce w minioną sobotę koncert plenerowy połączony z rodzinnym piknikiem. Całość poprowadziło Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych. **izo**

To był maraton fitness pełen dobrej energii

Pomagamy. Hubert Roszkiewicz jest małym wojownikiem. Ma zaledwie trzy lata, a już musiał bohatercko znieść 17 skomplikowanych operacji. Każdego dnia walczy o życie i potrzebuje naszego wsparcia. Choćby takiego, jakie popłynęło do niego z Charytatywnego Maratonu Tańca.



Impreza ta odbywała się w bytomskim parku miejskim, a organizowały ją Katarzyna Liceau i Joanna Stańco. – To wydarzenie miało nie tylko pomóc finansowo w leczeniu Hubcia, ale wesprzeć rodzinę i najbliższych dobrą energią, której teraz tak bardzo potrzebują – mówiła Liceau, która jest instruktorką fitness.

Działka postanowiła, bo bardzo poruszyła ją dramatyczna historia chłopczyka. Ponad rok temu zdiagnozowano u niego neuroblastomę. Straszna choroba wymaga zdecydowanego, a w zasadzie radykalnego i stałego leczenia. Hubert

przeszedł już 17 operacji, a szpital z konieczności cały czas jest jego domem. Niestety, pomimo zastosowania wyniszczającej chemioterapii nowotwór ciągle nie daje za wygraną. Niezbędne jest dalsze, połączone z systematyczną rehabilitacją leczenie w specjalistycznej placówce medycznej w Barcelonie. Jego koszt jest ogromny, rodzina sama nie udźwignie tego ciężaru.

Na szczęście nie musi, bo jak się pokazuje chcących pomóc ludzi dobrego serca nie brakuje. Na portalu Siepomaga uruchomiono zbiórkę dla chłopczyka, pieniądze zbierano także podczas

wspomnianego maratonu fitness. Imprezę otworzył prezydent naszego miasta Mariusz Wołosz, a potem miłośnicy fitness ćwiczyli, dżudoczki i dżudocy Czarnych Bytom dawali pokaz swych umiejętności, a bytomski raper Karol „Kwiat” Kwiatkowski wykonywał swe utwory. Były też konkursy i zabawy dla najmłodszych. Bawiąc się można było wesprzeć małego pacjenta.

Pomóc w każdej chwili możesz i ty. Nie jest to trudne. Zbiórka pieniędzy prowadzona jest za pośrednictwem: <https://www.siepomaga.pl/hubi>. Liczy się każda dająca nadzieję złotówka.

Motywy z Szekspira na otwarciu sezonu

Nagrody były. Bytomski Teatr Tańca i Ruchu Rozbark zainaugurował kolejny sezon artystyczny. Na początek wystawiono spektakl „Szekspir: makieta” oparty ma motywach zaczerpniętych z czterech dramatów Wiliama Szekspira.

W scenariuszu przedstawienia znajdziemy łatwo rozpoznawalne elementy „Poskromienia złoŹnicy”, „Hamleta”, „Tytusa Andronikusa” oraz „Romea i Julii”. Całość powstała pod opieką artystyczną Anny Piotrowskiej oraz w koprodukcji kolektywu dziewczynskiego „bisko” (tworzą go Anna RogóŹ i Mira Mańka), a także zespołu Teatru Rozbark. Na scenie mogliŹmy zobaczyć brawurowo grających: Kamila Bończyka, Julię Lewandowską, Szymona Michlewicza-Sowę, Łukasza Szleszyńskiego, Katarzynę Ziolo oraz Daniela Zycha. Ten akurat spektakl

na otwarciu sezonu wybrano nieprzypadkowo. Wszak zdążył on już zdobyć dwie prestiżowe nagrody. Obydwie przyznano mu podczas Międzynarodowego Festiwalu Szekspirowskiego w Gdańsku (honorowa nagroda specjalna OFF oraz nagroda publiczności ze szczególnym uwzględnieniem kreacji aktorskich Julii Lewandowskiej i Szymona Michlewicza-Sowy).

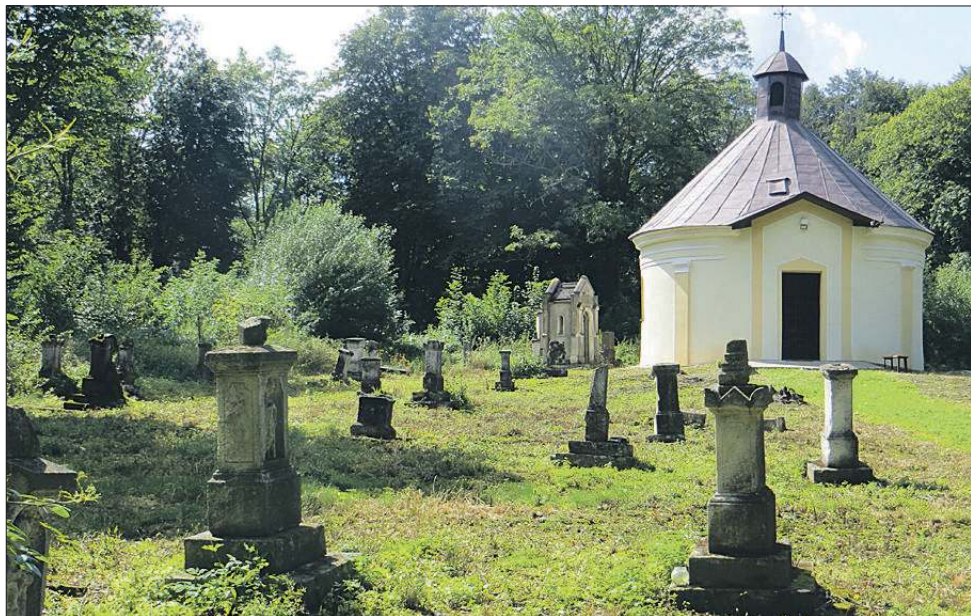
„Szekspir: makieta” to widowisko złoŹone z czterech części. W każdej z nich mocno wybrzmiewa opowieŹ o doŹwiadczeniu samopoznania. Makieta pojawiała się w tym spektaklu w bardzo wielu miejscach inscenizacji,

ale nie zawsze była przedmiotem, który tradycyjnie rozumiemy jako makieta. Autorki spektaklu wykorzystały eksplorowane przez dramaturgów pole napięcia, jakie tworzy się między bohaterem a jego twórcą. Wielkie namietności, kojarzone z monumentalnym gestem, a nawet sztampą, na scenie rozgrywały się w nieoczekiwanych przestrzeniach – chociażby pudełkach po butach czy słoikach. Wszystko to dzieje się po to, by na nowo można było postawić pytania o kwestie fundamentalne. Widzowie są przez artystów do stawiania takich właśnie pytań prowokowani. **aure**



Ratują polskie cmentarze na Kresach

Nasi w akcji. Bytomski Oddział Towarzystwa Miłośników Lwowa aktywnie pozyskuje środki na działania ratujące polskie zabytki na Kresach. W tym roku realizuje zadania w ramach aż 5 grantów pozyskanych z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Instytutu Polonika oraz Województwa Śląskiego.



Cmentarz w Dublanach pod Samborem

Bytomski oddział Towarzystwa Miłośników Lwowa to nie tylko historyczne i sentymentalne spotkania w Centrum Kresowym przy ul. Moniuszki. To także konkretne działania i pozyskiwanie środków zewnętrznych na ich prowadzenie. Zajmuje się tym Koło Młodych TML, którego przewodniczącym i koordynatorem jest **Witold Madej**, zarazem wiceprezes bytomskiego oddziału TML. Madej pracuje jako nauczyciel historii w jednym z sosnowieckich liceów.

W tym roku Koło Młodych TML napisało projekty i przystąpiło do różnych konkursów organizowanych przez Ministerstwo Kultury oraz Narodowy Instytut Polskiego Dziedzictwa Kulturowego za Granicą „Polonika”. W rezultacie otrzymało aż 4 granty – dwa z programu „Polskie dziedzictwo kulturowe za granicą – Wolontariat 2021” oraz dwa z programu „Ochrona dziedzictwa kulturowego za granicą 2021”. Piąty grant Koło Młodych TML dostało od Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego na

realizację projektu pt. „Nasza wspólna historia. Młodzież z województwa śląskiego ratuje polskie nekropolie na Kresach”.

W Jampolu po raz czwarty

W ramach powyższych projektów ich uczestnicy mieli m.in. porządkować polskie cmentarze w Jampolu na dawnych Kresach I Rzeczypospolitej oraz w Dublanach pod Samborem. Dostali także środki na prace w zabytkowych kościołach dekanatu czortkowskiego (kościół

ły i klasztor w Baworowie, Mikulińcach, Zaleszczykach i Jazłowie) oraz na zadanie o nazwie: „Dzwonnica rzymskokatolickiego kościoła pw. św. Michała Archaniola w Starej Soli – projekt ratunkowy”.

W czasie pandemii skompletowanie grup osób do wyjazdu na Ukrainę jest utrudnione – wyjeżdżający muszą być zaszczepieni przeciw COVID-19 lub przechodzić testy. Dlatego członkowie Koła Młodych TML w Bytomiu prowadzili nabór uczestników z różnych miast. Wolontariusze rekrutowali się m.in. z Bytomia, Jaworzna, Pszczyny, a nawet z Wrocławia. W lipcu pracowali na polskim cmentarzu w Jampolu (to miasto leżące na dawnych Kresach I Rzeczypospolitej znane jest z powieści Henryka Sienkiewicza „Pan Wołodyjowski”). Była to już ich czwarta wizyta w tym miejscu. – *Planujemy dokończyć te działania jeszcze jednym wyjazdem, prawdopodobnie w październiku żeby zinventoryzować to, co zostało odsoniżowane – mówi Witold Madej. – To bardzo ciekawe miejsce i z każdym rokiem odsoniżujemy coraz więcej tego całkiem sporego cmentarza.*

Dublan pod Samborem

Z kolei w sierpniu pracowali w Dublanach – niewielkiej wsi pod Samborem, leżącej ok. 50 km od współczesnej granicy Polski. Przed wojną istniał tam duży kościół, który został zamknięty w czasach Związku Radzieckiego i przez wiele lat popa-



Młodzi wolontariusze ze Śląska pracowali na Ukrainie

dał w ruinę. Ostatecznie komunistyczne władze zburzyły go w latach 80. XX wieku, czyli w ostatniej dekadzie istnienia ZSRR! W tej chwili w miejscu dawnego kościoła znajduje się pusty plac, a za nim jest parafialny cmentarz. Właśnie cmentarna kaplica została odnowiona i służy dziś za kościół dla miejscowych rzymskich katolików. Msze odprawiają tam po polsku księża z parafii w Samborze.

Sam cmentarz jeszcze na początku sierpnia pozostawał w fatalnym stanie – duża jego część była zarośnięta drzewami i krzakami. A znajdują się tam m.in. piękne pomniki nagrobne z pierwszej połowy XIX wieku. I właśnie za porządkowanie tej nekropolii zabrali się wolontariusze z Polski. – *Poprzez wykaszanie zarośli, ścinanie*

samosiejek porastających cmentarz, przy zachowaniu starodrzewia, odsłoniłmy i uporządkowaliśmy około 2/3 cmentarza, przywracając przy okazji użyteczność dawnej głównej cmentarnej drogi od dawnej bramy – relacjonuje Witold Madej. – W pracach wspomogli nas miejscowi Polacy mieszkający w Dublanach i samborski ks. proboszcz Andrzej Kurek.

W ostatnim tygodniu września grupa koordynowana przez Witolda Madeja raz po wtórnie pojedzie do Dublan, aby dokończyć prace przy porządkowaniu tamtejszego cmentarza. W jej składzie znajdą się także uczniowie bytomskich placówek: klas mundurowych Zespołu Szkół w Bytomiu Zakładu Doskonalenia Zawodowego oraz Państwowych Szkół Budownictwa. (m)

Niedawno Smętek napisał na Facebooku: „Zastanawialiście się może z kim w konflikcie jest obecna władza? Moim zdaniem tych konfliktów jest za dużo, a z kim ekipa rządząca krajem jest skonfliktowana? Poprawcie mnie jeśli się mylę i moja lista jest za długa, bądź za krótka. Fajnie by było, gdyby tych konfliktów było mniej – żeby politycy szybko i profesjonalnie rozwiązywali spory i w przyjazny sposób osiągalni kompromis, ja czasem mam wrażenie, że to jest stały nieustający, niezdrowo szalony spór, który fatalnie dzieli społeczeństwo.”

Do tego postu Smętek dołączył listę 13 państw, instytucji i środowisk, z którymi według niego skonfliktowana jest obecna władza. „Z Niemcami, z Rosją, z Białorusią, z Izraelem, z amerykańskim biznesem – pośrednio zatem z USA (lex TVN), z całą Unią Europejską – wylicza Smętek jednym tchem. To na końcu listy. Na pierwszym miejscu umieścił jednak następujący punkt: „z nowoczesnymi i świadomymi polskimi kobietami”. I tym wywołał największe kontrowersje, czyli... konflikt.

Bytomianin **Kamil Jaszcak** odpowiedział Smętkowi: „Przyznam szczerze, że zacząłem czytać Twojego posta i chciałem włączyć

Buszujący w sieci

Co słyhać w internecie? Piotr Smętek, bytomski muzyk-amator, wykonujący m.in. autorskie piosenki, wziął kilka dni temu udział w „Blues Banie”, czyli minifestiwalu na (tramwajowych) torach. Ale pozostaje również aktywny jako komentator bieżących wydarzeń.



się do dyskusji, natomiast pierwszy punkt sprawił, że uznałem, iż nie warto z Tobą dyskutować. Rozumiem bowiem, że reszta kobiet, która nie pozostaje w konflikcie z rządem jest nienowoczesna i nieświadoma? Oskarżasz PiS o brak tolerancji, a to co w tym miejscu napisałeś jest po prostu chamstwem i obrażą dla wielu kobiet. Powinneś się wstydzić. Dlatego, że obydwaj znamy wiele kobiet, które są wspaniałe i z różnych względów, być może dla Ciebie niezrozumiałych, popierają rząd. A Ty nazywasz je nienowoczesnymi i nieświadomymi. Problem w tym, że te kobiety działają w ciszy – pomagając innym. Ty krzyczysz i nikomu nie pomagasz.”

O wiele dosadniej odpowiedział inny bytomianin **Marek Szadkowski**. Przypomniał on wulgarne hasła, jakie pojawiały się na manifestacjach tzw. „Czarnego protestu”, pisząc: „Wypie... kurwo... Ty szmato jedna. Je... Godek”. Z całym szacunkiem, ale z tymi nowoczesnymi, świadomymi swoich praw kobietami to Cię trochę poniosło...” Przypomina się robiący karierę w mediach społecznościowych wpis publicysty **Rafała A. Ziemięwicza**, który na Twitterze napisał: Śp. Andrzej Lepper był przez te salonowe gnidy szargany jako megacham,

bo mówił, że „Balcerowicz musi odejść”. Nie mówił, że ma „wyp***ć”, ani żeby Balcerowicza „J***ć” – tylko, że „musi odejść”. I wszystkie te „inteligentne” k***y jeździły po nim jak po burej suce. Patrzcie na nie teraz”.

W jednym na pewno Piotr Smętek ma rację, pisząc że: „jest stały nieustający, niezdrowo szalony spór, który fatalnie dzieli społeczeństwo.” Kto spowodował ten konflikt? Odnosząc się do postu Smętka – tak pisze **Jolanna Nowodworska**: „Dla PiS konflikt jest racją bytu. Podzielił społeczeństwo na dwa wrogie plemiona. Jak Hutu i Tutsi. Wypłynęły różne szumowiny (proszę się nie obrażać – to termin kulinaryny). Na tej podstawie zbudował zwycięstwo wyborcze. A teraz szukają kolejnych wrogów. Łatwiej zarządzać kryzysem, niż budować ład.” Z drugiej strony – czyż podobnie nie postępowała Platforma Obywatelska, czy to nie jej polityk **Radosław Sikorski** mówił o „dorzynie watahy”?

Perspektyw na zakończenie, a przynajmniej złagodzenie konfliktu i temperatury sporu raczej nie widać. Czyżby rację miał poeta **Jarosław M. Rymkiewicz**, który w wierszu zatytułowanym „Do Jarosława Kaczyńskiego” napisał: „To co nas podzieliło – to się już nie sklei”? (m)

Złoto Oliwiera Szota

Boks. Kolejny zawodnik Bytomskiej Akademii Boksu sięgnął po mistrzowski tytuł.

Miłośnicy pięściarstwa pamiętają Krzysztofa Szota, wielokrotnego mistrza Polski, czterokrotnego zwycięzcę turnieju im. Feliksa Stamma, medalistę Mistrzostw Unii Europejskiej, uczestnika mistrzostw świata i Europy, do niedawna boksera zawodowego. W ślady ojca zmierza syn, **Oliwier Szot**, zawodnik Bytomskiej Akademii Boksu prowadzonej

przez trenerski tercet **Sylwester Klasa, Rafał Sikora i Tomasz Kurzaj**.

Oliwier miał na koncie złote medale w grupach młodzików i kadetów. Teraz powtórzył wynik wśród juniorów. Stało się to podczas XXVIII Indywidualnych Mistrzostw Polski w Staszowie. Oliwier Szot, startujący w kategorii wagowej do 63,5 kg, w drodze na najwyższy stopień podium wygrał czte-

ry pojedynki. W półfinale znokautował w pierwszej rundzie **Maurycygo Pajdzińskiego** z NOSiR Nowy Dwór Mazowiecki. Podczas finału pokonał na punkty **Jakuba Sulęckiego**.

Sukces tym bardziej smakował, że Oliwier Szot w trakcie marcowych Mistrzostw Śląska doznał złamania kciuka. Poważna kontuzja wymagała operacji oraz długiej rehabilitacji. Jednak zawod-

nik BAB w Staszowie stanął na wysokości zadania, czym niezmiernie ucieszył swego ojca. Przypomnijmy, że niedawno inny reprezentant bytomskiego klubu, **Nikolas Pawlik** został złotym medalistą MP kadetów.

Talent Oliwiera Szota będziemy mogli naocznie sprawdzić podczas XV Memoriału Leszka Błażyńskiego, zaplanowanego na 23 i 24 października.



Nikolas Pawlik, Krzysztof i Oliwier Szotowie oraz Sylwester Klasa



Triumfator turnieju w Pradze

Magdalena Fręch mocno w górę

Tenis. Zawodniczka Górnik Bytom odniosła kolejny sukces na zagranicznych kortach.

Magdalena Fręch po wygraniu turnieju WTA Challenger Thoreau Open w Concord, z powodzeniem startowała w zawodach ITF W60 w Pradze z pulą nagród 60 tys. dol. Tenistka Górnik ograła Czechkę **Jesikę Maleckową** 7:5, 6:1. Następnie zwyciężyła

ł Rumunkę **Alexandrę Ignatik** 7:6 (7-3), 6:3. Potem okazała się lepsza od kolejnej przedstawicielki gospodarzy, **Lindy Noskovej** 7:6 (8-6), 6:2. W półfinale rozprawiła się z Francuzką **Diane Parry** 6:3, 6:3. Finałową przeciwniczkę, Czechkę **Terezę Smitkovą** zwyciężyła 6:2, 6:1.

Zeszły tydzień jak zwykle zaczął się optymistycznymi wieściami o nowych zakażeniach.

Sytuacja epidemiczna w kraju

W poniedziałek, 6 września, w Polsce w ciągu doby pojawiły się 183 potwierdzone przypadki SARS-CoV-2. Nikt nie umarł z powodu Covid-19. Dzień później krzywa statystyczna powędrowała w górę. 7 września Ministerstwo Zdrowia RP powiadomiło w tak zwanych mediach społecznościowych: „Mamy 406 nowych i potwierdzonych przypadków zakażenia koronawirusem z województw: mazowieckiego (54), lubelskiego (41), dolnośląskiego (34), pomorskiego (31), łódzkiego (29), małopolskiego (26), podkarpackiego (26), śląskiego (25), podlaskiego (24), warmińsko-mazurskiego (24), zachodniopomorskiego (22), wielkopolskiego (19), kujawsko-pomorskiego (13), lubuskiego (13), świętokrzyskiego (9), opolskiego (6). 10 zakażeń to dane bez wskazania adresu, które zostaną uzupełnione przez inspekcję sanitarną. Z powodu COVID-19 zmarła 1 osoba, natomiast z powodu współistnienia COVID-19 z innymi schorzeniami zmarło 12 osób”.

Z powodu Covid-19 w szpitalach przebywało 570 osób, 63 wymagały respiratorów. Służba zdrowia przygotowała dla potencjalnych zakażonych 6 005 łóżek oraz 577 respira-

Sport w szponach koronawirusa

Pandemia! Komentarze Internatów wskazują na znużenie społeczeństwa przedłużającym się zagrożeniem zarazą z Azji. Maseczki na twarzy zniknęły z przestrzeni publicznej. Nie zauważyliśmy ich w wielu obowiązkowych miejscach.

torów. Kwarantanną objętych było 58 516 mieszkańców kraju. Ogólna liczba zakażonych koronawirusem od 4 marca 2020 roku sięgnęła 2 891 071. W sumie zmarło 75 392 osób zarażonych Covid-19. Suma summarum od początku epidemii w Polsce wyzdrowiały 2 657 702 osoby.

Z kolei w środę zarejestrowano w kraju 533 nowe zakażenia koronawirusem, zmarło 11 osób z Covid-19. Hospitalizowano 588 chorych z Covid-19. 66 pacjentów zostało podłączonych do respiratorów.

Koronawirus w regionie

We wtorek województwo śląskie znalazło się na ósmym miejscu pod względem ilości nowych przypadków koronawirusa w ciągu doby (25). Suma summarum w regionie od początku epidemii na SARS-CoV-2 zapadło 363 207 osób. Zmarło 9 435 mieszkańców cierpiących na Covid-19. Tamtego dnia w szpitalach zajętych było 35 covidowych łóżek i 4 respiratory. Podczas doby wykonano 2 508 szczepień.

W Bytomiu oraz w powiecie tarnogórskim nie doliczono się nowych przypadków SAR-

S-CoV-2 oraz nie stwierdzono zgonów z Covid-19. Ozdrowieńców w Bytomiu przybyło 2 oraz w powiecie tarnogórskim 1. Na kwarantannie przebywało w naszym mieście 130 osób oraz w powiecie tarnogórskim 101.

Ze środowego komunikatu Ministerstwa Zdrowia dowiedzieliśmy się, iż w województwie śląskim pojawiło się 39 nowych przypadków SARS-CoV-2. W Bytomiu oraz powiecie tarnogórskim odnotowano po 2 nowe zarażenia. Nikt nie zmarł z Covid-19. W naszym mieście na kwarantannie przebywały 144 osoby, w powiecie tarnogórskim 111.

Zaraza w sporcie

W zamkniętych obiektach sportowych obowiązują noszenie maseczek na twarzach, jak w innych miejscach publicznych. Ponadto do 30 września obowiązuje ograniczenie frekwencji na zawodach: „Uprawianie sportu na krytych obiektach sportowych możliwe jest przy maks. 50 proc. obłożeniu (z widownią). Wydarzenia sportowe w obiektach na świeżym powietrzu odbywają się z udziałem maks. 50 proc. publiczności”. „Si-

łownie, kluby fitness, solaria działają w reżimie sanitarnym. Obowiązuje limit osób – maks. 1 os. na 10 m². Otwarte są również baseny, aquaparki i obiekty sportowe zamknięte, przy zachowaniu maks. 75 proc. obłożenia obiektu. Udostępnia się publiczności nie więcej niż 50 proc. liczby miejsc przewidzianych dla publiczności, co drugie miejsce na widowni, w rzędach naprzemiennie, a w przypadku braku wyznaczonych miejsc na widowni – przy zachowaniu odległości 1,5 m pomiędzy widzami. Podczas zajęć i wydarzeń sportowych, poza obiektami sportowymi, obowiązuje limit do 500 osób. Limit nie dotyczy osób w pełni zaszczepionych przeciw COVID-19”.

Globalny problem

Corona Scanner zanotował do wieczora 7 września łącznie 222 276 353 przypadków koronawirusa na świecie. W ciągu doby pojawiło się 328 939 nowych przypadków. Ogółem od początku pandemii zmarło 4 593 898 Ziemiaków, podczas doby 5 780. Mieliśmy na globie 198 892 970 ozdrowieńców, przybyło 354 581. Oto pandemiczna czołówka

państw: Stany Zjednoczone 40 871 538 przypadków, Indie 33 095 436, Brazylia 20 899 933, Zjednoczone Królestwo 7 056 106, Rosja 7 047 880, Francja 6 839 494, Turcja 6 519 016, Argentyna 5 207 695, Iran 5 184 124, Kolumbia 4 919 773, Hiszpania 4 892 640, Włochy 4 579 502, Indonezja 4 140 634, Niemcy 4 024 418, Meksyk 3 433 511, Polska 2 891 071, Południowa Afryka 2 824 063, Ukraina 2 300 504, Peru 2 155 508, Filipiny 2 121 308.

Podczas doby najwięcej nowych przypadków potwierdzono w następujących państwach: Indiach 38 116, Zjednoczonym Królestwie 37 179, Iranie 27 138, Malezji 18 547, Filipinach 17 977, Rosji 17 425, Wietnamie 14 208, Tajlandii 13 821, Japonii 9 145, Stanach Zjednoczonych 7 831. Nasz kraj znajdował się na 62. miejscu przed Czechami, w których wówczas pojawiły się 394 nowe przypadki.

Najwięcej zgonów z Covid-19 doliczono się w Rosji 795, Indonezji 683, Iranie 635, Indiach 358, Meksyku 330, Wietnamie 316, Malezji 311, Tajlandii 241, Zjednoczonym Królestwie 209 oraz Sri Lance 184. Polska znalazła się na 37. pozycji.

Dla przyjemności oraz charytatywnie

Bieganie. W najbliższą sobotę z parkingu Centrum Handlowego Atrium Plejada wystartuje 12. PKO Bytomski Półmaraton.

TS Polonia, OSiR oraz CH Atrium Plejada, Castorama Bytom, Decathlon Bytom, Carrefour Bytom zapraszają na zawody, którym patronują prezydent miasta **Mariusz Wołosz** i parafia Świętego Krzyża w Miechowicach. Uczestnicy imprezy mają do wyboru trzy dystanse biegowe - 21,097 km, 10,5 km, 5 km oraz nordic walking na 10,5 km. Triumfatorzy głównego biegu otrzymają nagrody finansowe i wezmą udział w losowaniu samochodu Toyota Aygo. Trwają zapisy do wyścigu.

Przy okazji można się przyczynić do rehabilitacji Filipa Leonićzuka, urodzonego z zespołem wad wrodzonych. Każdy uczestnik 12. PKO Bytomskiego Półmaratonu, który odbierze wraz z numerem startowym znaczek „Biegniemy dla Filipa” i umieści go na swojej koszulce podczas biegu, automatycznie wygeneruje 1 zł na konto Filipa.

Zwycięski Bytom

Hokej. W pierwszych kolejkach sezonu lig kobiecej oraz młodzieżowej zespoły KH Polonia nie znalazły godnych przeciwników.

Drużyna trenera **An-drzeja Secemskiego** zaczęła sezon Polskiej Ligi Hokeja Kobiet od pogromu rywalek. KHNLK Kojotki Naprzód Janów przegrały z KH Polonia Bytom 2:17 (0:4, 1:4, 1:9). Gole dla Niebiesko-Czerwonych strzeliły: **Karolina Późniewska** 6, **Wiktoria Dziwok** 2, **Lena Zięba** 2, **Ida Talanda** 2, **Klaudia Kaleja** 2 oraz **Wiktoria Gogoc**, **Olivia Tomczok**, **Alicja Mota**.

Nasz zespół wystąpił w składzie: **Julia Bujak**, **Michalina Burzyńska** – **Klaudia Chrapek**, **Patrycja Sfora**, **Karolina Późniewska**, **Ida Talanda**, **Olivia Tomczok** – **Wiktoria Gogoc**, **Vanessa Patla**, **Wiktoria Dziwok**, **Alicja Wcisło**, **Klaudia Kaleja** – **Patrycja Wójcik**, **Katarzyna Secemska**, **Lena Zięba**, **Alicja Mota**, **Katarzyna Wybiral**, **Aleksandra Jachym**.

Następnie Polonia rozgromiła na Lodowisku OSiR Bytom im. Braci Nikodemowiczów SKKH Atomówki GKS Tychy 11:0 (3:0, 4:0, 4:0). Bramki zdobyły: **Karolina Późniewska** 3, **Wiktoria Dziwok** 3, **Olivia Tomczok** 2, **Alicja Mota**, **Ida Talanda**, **Klaudia Kaleja**. 18 września bytomianki będą gościły drużynę Stocznio-wca Gdańsk oraz 19 września podejmą Kozice Poznań.

Wróćmy do drugiej kolejki Młodzieżowej Hokej Ligi vel I ligi. Zespół KH Polonia pod wodzą trenera **Mariusza Puzio** na wyjeździe sprawił tegie lanie Unii Oświęcim. Triumfował 13:1 (4:0, 4:0, 5:1). Gole wбили: **Sebastian Wichra** 3, **Karol Wasiński** 2, **Artur Siankiewicz** 2, **Walerij Polinin**, **Błażej Salamon**, **Patryk Matusik**, **Dawid Wróblewski**, **Piotr Bajon**, **Łukasz Dybaś**.

Minionej soboty Niebiesko-Czerwoni zagraли przy Pułaskiego z zespołem UKS Niedźwiadki MOSiR Sanok oraz w niedzielę z MMKS Podhale Nowy Targ.

Inauguracja pierwszoligowego sezonu przed własną widownią wypadła zgodnie z oczekiwaniami. Polonia Bytom pokonała UKS Niedźwiadki MOSiR Sanok 5:1 (2:0, 0:1, 3:0). Gospodarze wyszli na prowadzenie po голу strzelonym przez Artura Siankiewicza w asyście Sebastiana Wichra. Pod koniec pierwszej tercji wynik podwyższył **Błażej Salamon** z podania **Michała Rybaka** i **Bartłomieja Stepnia**. Na początku drugiej odsłony spotkania goście zdobyli kontaktową bramkę. Ostatnia część zawodów zaczęła się celnym trafieniem **Karola Wasińskiego** przy wspar-



W pierwszy meczu na swoim lodowisku Polonia (MHL) wygrała z Sanokiem

ciu Piotra Bajona. W 45. minucie gry **Karol Wasiński** wbił drugiego swego gola w asyście **Michała Proczka**

oraz Piotra Bajona. Rezultat meczu ustalił w 50. min. **Michał Proczek** z podania **Błażeja Salamona** i **Michała**

Rybaka. Niedzielny pojedynek Polonii z Podhalem skończył się po zamknięciu numeru „ŻB”.

Ciekawie na boiskach

Piłka nożna. Po dwóch zwycięstwach pod rząd Polonia oddaliła się od strefy spadkowej III ligi. Tak sam cel przyświecał czwartoligowym Szombierkom. Ruch Radzionków starał się obronić pozycję lidera.

Piłkarska środa w III lidze interesowała nas ze względu na wyjazdowy mecz Polonii ze Stalą Brzeg. Kibice Niebiesko-Czerwonych oczekiwali rewanżu ich drużyny za niechlubną porażkę w Brzegu na finiszu poprzednich rozgrywek. Żądaniu fa-

nów Polonii stało się zadość.

Bytomianie pewnie wygrali wyjazdowy mecz ze Stalą Brzeg. W 18. minucie spotkania na listę strzelców wpisał się **Dawid Krzemięć**. Natomiast w 40. min. gry **Michał Płonka** wykorzystał rzut karny. Gospodarze wбили kontaktowego

gola w 84. minucie zawodów. W 90 min. **Daniel Iwanek** ustalił wynik meczu na 3:1 (2:0) dla gości.

Polonia Bytom wystąpiła w następującym składzie: **Dominik Brzozowski** – **Dominik Budzik** (od 68. min. **Kordian Górka**), **Michał Bedronka**, **Nor-**

bert Radkiewicz, **Krzysztof Hałgas** (od 68. min. **Jakub Belica**) – **Dominik Konieczny** (od 83. min. **Jacek Wuwer**), **Konrad Andrzejczak**, **Michał Płonka** (od 74. min. **Daniel Iwanek**), **Dawid Krzemięć**, **Patryk Stefański** – **Grzegorz Ochwat** (od 74. min. **Damian Celuch**).

Dzięki kolejnemu zwycięstwu Niebiesko-Czerwoni awansowali do środka tabeli trzeciej grupy III ligi. W 8. kolejce spotkał bytomianie podejmowali Zagłębie II Lublin na stadionie przy ul. Andrzeja Frycza Modrzewskiego.

Niedzielny mecz odbył się

po zesłaniu materiału do drukarni.

W IV lidze Szombierki pozostały bez zwycięstwa w Bytomiu. Zeszłej soboty Zieloni podejmowali teoretycznie słabszego przeciwnika, Polonię Łaziska Górne. Mecz zaczął się fatalnie dla gospodarzy, którzy już w 1. minucie gry stracili bramkę. W 32. min. wyrównał **Mateusz Śliwa**. Po przerwie wydawać się mogło, że Szombierki osiągną sukces. Jednak to goście zaliczyli cenne trafienie i pokonali miejscowych 2:1 (1:1). Ruch Radzionków obronił fotel lidera. „Cidry” wy-

grały wyjazdowy mecz z Unią Kosztowy 1:0 (1:0). Gola strzelił **Kamil Kopeć**.

W okrogowej Silesia Miechowice uległa na wyjeździe Sokołowi Orzech 2:3, prowadząc do przerwy 2:1. Natomiast w sobotniej 4. kolejce klasy A GKS Rozbark rozprawił się na wyjeździe z Unią Strzybnica 3:1 i został liderem. Rodło Górniki przegrało w Nakle Śl. 2:4. Z kolei w klasie B Nadzieja Bytom po pokonaniu Tęczy Zenek 3:1, przesunęła się na 1. miejsce tabeli. Tempo Stolarzowice wygrało na wyjeździe z Naprzodem Wieszowa 1:0.



Powiedziane na ucho

Piłkarska perspektywa

Powiem Panu na ucho, Panie sąsiedzie, że Ruch Radzionków znów może zakasować bytomskie drużyny piłki nożnej. Klub z niewielkiego miasta kolejny raz potrafił się odrodzić i wysoko ustawił sobie poprzeczkę.

Ruch przeżył upadek górnictwa, przez dziesięciolecia będącego jego ostoją finansową oraz organizacyjną. Wydobył się z finansowej zapaści. Przeżył likwidację stadionu, na którym święcił największe sukcesy w historii sekcji. Nie doznał kryzysu po ledwie jednorocznym pobycie drużyny w III lidze. Teraz „Cidry” pokazują, że można zwyciężać na sztucznej trawie. Mam na myśli boisko SMS Radzionków, z którego korzysta Ruch.

W pierwszym sezonie po spadku z III ligi „Cidrom” daleko było do Szombierek. Następne rozgrywki przyniosły wyrównanie sił. Obecna jesienna runda wykazała dalszą wyższość formy radzionkowie, co najdobitniej prezentuje tabela pierwszej grupy IV ligi. Po pięciu kolejkach Ruch pozostał jedynym zespołem bez straty punktu. Szombierki wydawały się powoli wydobywać z kryzysu. Może, po prostu, drużyna dopiero zgrywa się po rewolucji kadrowej...

Trzecioligowa Polonia, pozostająca flagowym zespołem Bytomia, po pierwszych meczach tego sezonu wyładowała przy strefie spadkowej. Kibice żądali trenerskich głów. Na szczęście w kolejnych dwóch zawodach Niebiesko-Czerwoni odrobili część punktowej straty, ale nadal ich sportowa dyspozycja po-

zostawiała nieco do życzenia, a miejsce w klasyfikacji daleko odbiegało od oczekiwań.

Nie brak osób upatrujących niedyspozycję Polonii w braku własnego stadionu. Wiele w tym prawdy. Ruch Radzionków ma zapewnioną bazę treningową i meczową, chociaż klubowe aspiracje na pewno sięgają własnego stadionu z prawdziwego zdarzenia. Szombierki przeżywają remont swego obiektu. W przyszłości zapewne mogą liczyć na dalszą modernizację całego ośrodka, co powinno ośmielić klub z ulicy Modrzewskiego do podjęcia się poważniejszych zadań sportowych.

Natomiast Polonia jeszcze długo będzie musiała tulać się po obcych boiskach. Niektórzy fani Niebiesko-Czerwonych kręcili nosami na plany gry ich zespołu na nowo budowanym boisku ze sztuczną nawierzchnią przy Piłkarskiej. Na jego oddanie do użytku trzeba poczekać jeszcze co najmniej rok z okładem. Z tym faktem należy się pogodzić i z pokorą znieść dotychczasowe partyzanckie warunki sportowej egzystencji.

Silesia Miechowice już kilka lat gra na syntetycznej trawie i zapewne chwali sobie nowoczesną nawierzchnię. Właściciel, że długie lata musiała się zadowalać boiskiem straszliwie pokiereszowanym uszkodzeniami górnictwem. Na razie w ślad za nowoczesnym boiskiem, wypełniającym wymogi FIFA, nie poszły dokonania piłkarskie, ale kto wie, czy w niedległej przyszłości miechowiczanie nie zechcą powalczyć o wyższe cele...

Piłkarski kryzys przeżywa Tempo Stolarzowice, chociaż na warunki w swoim obiekcie sportowym nie może narzekać. Powiem Panu na ucho, Panie sąsiedzie, że z zaciekawieniem obserwuję rozwój sytuacji w tym klubie, w którym futbolowej sekcji wyrósł konkurent w postaci łucznictwa.

Natomiast nie obawiam się o losy Rodła Górniki. Ośrodek przy ul. Sportowej stopniowo odradza się. Przeniesione o rok obchody 100-lecia klubu przysparzają dodatkowych motywacji do działania, podobnie jak wizyta dwóch słynnych wychowanków, Józefa Wandzika oraz Martina Maxa.

Reaktywowana drużyna STS Czarni Sucha Góra z biegu awansowała do klasy A. Odnowiona została płyta boiska. Powstało nowe ogrodzenie. Gruntowny remont przeszedł klubowy budynek. W ramach budżetu obywatelskiego powstaje nowe ogrodzenie ośrodka. Czarni owocnie współpracują z OSiR. Nie po to dba się o wszystko, aby nie myśleć o rozwoju sportowym. Dlatego, moim zdaniem, o klubie z Suchej Góry powinniśmy jeszcze usłyszeć sporo dobrego.

Zespół TSPN Nadzieja Bytom kilka lat korzystał ze sztucznej trawy przy ul. Piłkarskiej. Potem przeniósł się do dawnego matecznika GKS Bobrek-Karb, będącego w zarządzie Ośrodka Sportu i Rekreacji. Po pierwszych trzech kolejkach obecnego sezonu trudno było dociec, czy zespół z ulicy Worpie już gotów jest powalczyć o miejsce w klasie A.

Ciekawa perspektywa otwiera się przed GKS Rozbark. Lata przymusowej vegetacji klub zostawił za sobą. Wszystko wskazuje na to, że Rozbark rozpoczął marsz ku górze. Do tego dąży jego prężny zarząd, mający wsparcie władz miasta. Rozwija się Akademia Piłkarska, odradza stadion.

Najpierw została w pełni zmodernizowana zniszczona trybuna. Na budowę boiska miasto uzyskało dofinansowanie z Ministerstwa Sportu. Powstaje pełnowymiarowy plac do gry pokryty trawą syntetyczną, zaopatrzone w system odwodnienia, otoczony nowym ogrodzeniem, wyposażony w bramki, boksy dla zawodników, piłkochwyty, monitoring i oświetlenie. Nawierzchnia boiska będzie posiadała certyfikat FIFA. Nie zabraknie nowych chodników i placów. Może w przyszłości uda się w pełni zagospodarować cały teren, niegdyś modelowego, ośrodka sportowo-rekreacyjnego GKS Rozbark. Warto pomyśleć o nowym wyjeździe z boiska w stronę ulicy Łągiewnickiej. Ale to melodia przyszłości.

Na razie, nie czekając na zakończenie inwestycji przy ul. Tuwima, drużyna GKS Rozbark włączyła się do walki o awans do okręgówki. Po trzech kolejkach klasy A rozbarczanie plasowali się w tabeli na 2. miejscu.

Z dzisiejszej naszej rozmowy, Panie sąsiedzie, wyraźnie wynika, że przyszłość bytomsko-radzionkowskiej piłki nożnej rysuje się w jasnych barwach. Oby pandemiczne realia i galopująca inflacja negatywnie nie zweryfikowały interesujących planów.

Wiadomości sportowe przygotowali:
WITOLD BRANICKI i TOMASZ NOWAK

witold.branicki@zyciebytomskie.pl

Spośród podopiecznych trenera Marka Słyka najlepiej spisała się **Oliwia Woźniak**, która w kategorii wagowej +78 kg została wicemistrzynią kraju, wyprzedzając klubową koleżankę **Aleksandrę Gaj**. **Natalia Kropska**, ubiegłoroczna brązowa medalistka mistrzostw seniorek w wadze do 63 kg, w Gdyni zaprezentowała się w grupie do 70 kg. Debiut wypadł udanie. Zawodniczka Czarnych stanęła na najniższym stopniu podium. Brąz w wadze do 73 kg wywalczyli **Kacper Kaczor** i **Bolesław Flejma**. **Karolina Głogowska** (78 kg) została sklasyfikowana na 4. pozycji.

Natalia Kropska oraz **Paulina Dziopa** znalazły się w składzie reprezentacji Polski na zawody Grand Prix, które zostaną rozegrane od 25 do 27 września w Zagrzebiu.

Tymczasem podczas **Cracow Judo Open** przedstawiciele Czarnych uplasowali się na następujących pozycjach: w grupie wiekowej U-16 – 1. **Nicole Widłak**, **Karolina Krych**, **Franciszek Lewandowski**, 2. **Mikołaj Kaczorek**, **Magdalena Głubiak**, 3. **Karim Qaddourah**, **Maja Kucharz**, **Julia Wójcik**, **Bartosz Dembski**, 7. **Paweł Światała**, U-12 i U-14 – 1. **Anna Kogut**, **Jakub Muniz Acosta**, **Zuzanna Dziubosz**, **Maja Ko-**

Medalowy początek sezonu

Dzudo. W Gdyni ze skromnym udziałem reprezentantów GKS Czarni Bytom odbyły się Młodzieżowe Mistrzostwa Polski.



Reprezentacja Czarnych na Młodzieżowe Mistrzostwa Polski

mander, 2. **Oliwier Dziecioł**, **Jakub Kaczmarek**, 3. **Natalia Lukoszek**, **Maja Parkitna**,

Łukasz Rosa, **Julia Duda**, **Anna Borowicz**, **Magda Malinowska**, **Aleksandra Kiman**,

Marta Poznańska, 4. **Zuzanna Kruza**, **Zuzanna Polewka**, 5. **Zuzanna Cieślak**, **Jakub**

Wencel, **Agata Prymas**, **Nina Kaczorek**, **Zuzia Polewka**, **Emilia Lukoszek**, **Jakub No-**

wak. Czarnych trenują **Łukasz Golus**, **Michał Słania** i **Roman Druzie**.

Pierwszy występ Polonii w odnowionym mateczniku

Tenis stołowy. Drużyna TTS Polonia rozegrała w Lotto Superlidze cztery pierwsze mecze, w tym tylko jeden w zmodernizowanej hali sportowej przy ul. Józefa Nickla.

Polonia Bytom po przegranej w Toruniu, zmierzyła się w Ostródzie z Morlinami. Oba zespoły wystąpiły polskim składem. W Morlinach zabrakło doświadczonego Rosjanina **Kiryla Worobiewa**.

Najpierw 18-latek **Kuba Kwapiś**, wielokrotny mistrz Polski w kategoriach młodzieżowych, gładko przegrał z naszym **Jakubem Folwarskim** 0:3 (7:11, 2:11, 3:11). Następnie 21-latek z Ostródy, **Kacper Petaś** uległ liderowi Polonii, **Robertowi Florasowi** 0:3 (9:11, 5:11, 12:14). **Przemysław Walaszek**, aktualny brązowy medalista Młodzieżowych Mistrzostw

Polski, w przednim sezonie broniący barw Energi KTS Toruń, po zacięłym pojedynku wypunktował bytomskiego zawodnika **Adriana Więcka** 3:2 (11:9, 6:11, 11:13, 11:7, 11:8). Na zakończenie meczu **Kuba Kwapiś** postawił się **Robertowi Florasowi**. Ostatecznie gracz Niebiesko-Czerwonych zwyciężył 2:1 (11:7, 7:11, 11:5). Podopieczni **Michała Napierały** plasowali się w tabeli Lotto Superligi na 7. miejscu.

W piątek Polonię czekało zdecydowanie trudniejsze zadanie. Podczas pierwszych zawodów przed własną widownią w zmodernizowanej hali przy ul. Nic-

kla podejmowała Uczelnię Państwową Zamość. Rywale mieli za sobą niespodziewane dwie porażki - w Bydgoszczy i Toruniu, chociaż przed sezonem zaliczani byli do grona faworytów ekstraklasy.

Mecz zaczął się zwycięstwem **Robert**a Florasa nad **Filipem Szymańskim** 3:0 (3, 10, 8). **Adrian Więcek** przegrał z **Andrew Baggaley'em** 1:3 (-7, -0, 10, -12). **Jakub Folwarski** uległ **Danielowi Górakowi** 2:3 (-7, 7, 9, -9, -9). **Floras** ograł **Baggaley'a** 2:0 (9, 3). **Debel Więcek** i **Folwarski** przegrał z **Szymańskim** i **Górakiem** 0:2 (-6, -6). Polonia zarobiła 1 punkt.

Zefir poza zasięgiem rywali

Narciarstwo wodne. W Augustowie na jeziorze Necko odbyły się Mistrzostwa Polski za wyciągiem. Zawodnicy bytomskiego klubu we wszystkich kategoriach wiekowych zajęli 1. miejsca drużynowo.

Na klasyfikację zespołową złożyły się mistrzowskie dokonania indywidualne zawodniczek i zawodników Zefira Bytom. W slalomie najlepsza w grupie U-15 okazała się **Emilia Szumańska**, wyprzedzając klubową koleżankę **Ewę Bartoszewską**. W tej samej kategorii również uplasował się **Jakub Drewiczewski**. **Oliwia Janik** wywalczyła srebro w U-19 kobiet. Natomiast w slalomie U-19 mężczyzn wicemistrzem został **Ksawery Szumański** oraz **Mateusz Wycisk** sięgnął po brąz. Slalom open

mężczyzn wygrał **Dawid Kazez**. **Jakub Siedlarski** finiszował z 3. lokatą.

Przedstawiciele Zefira również udanie zaprezentowali się w jeździe figurowej. Zajęli następujące miejsca: U-15 dziewcząt – 1. **Ewa Bartoszewska**, 2. **Emilia Szumańska**, U-15 chłopców – 1. **Jakub Drewiczewski**, U-19 kobiet – 2. **Oliwia Janik**, U-19 mężczyzn – 1. **Ksawery Szumański**, 2. **Mateusz Wycisk**, open mężczyzn – 1. **Jakub Siedlarski**, 2. **Dawid Kazez**.

W skokach bytomscy narciarze wodni osiągnęli takie wyniki: U-15 dziewcząt – 1.

Ewa Bartoszewska, 2. **Emilia Szumańska**, U-15 chłopców – 3. **Jakub Drewiczewski**, U-19 kobiet – 2. **Oliwia Janik**, U-19 mężczyzn – 1. **Mateusz Wycisk**, open mężczyzn – 3. **Jakub Siedlarski**.

Mistrzostwa Polski stały się ostatnim sprawdzianem przed Mistrzostwami Świata w narciarstwie wodnym, rozgrywanymi w miniony weekend. Do kadry narodowej została powołana piątka sportowców Zefira Bytom: **Dawid Kazez**, **Jakub Siedlarski**, **Mateusz Wycisk**, **Ksawery Szumański**, **Oliwia Janik**.

Z pierwszoligowcami na styk

Koszykówka. Drużyna Polonii Bytom uczestniczyła w Turnieju o Puchar Marszałka Województwa Opolskiego, w którym zmierzyła się z zespołami wyższej klasy.

Zbliża się początek rozgrywek II ligi, do których intensywnie szykuje się zespół Bytomskiego Sportu Polonii Bytom prowadzony przez trenera **Mariusza Bacika**. Nasi koszykarze sparują jak równy z równym z ekipami I ligi. Podczas ubiegłotygodniowego turnieju w Opolu Niebiesko-Czerwoni zmierzyli się z Weegree AZS Opole i z GKS Tychy. Pojedynek z gospodarzami zawodów

zakończył się nikłym zwycięstwem miejscowych 87:82 (21:26, 22:11, 20:23, 24:22). Dla Polonii punkty zdobyli: **Marcin Salamonik** 21, **Szymon Daszke** 18, **Oskar Suwała** 12, **Paweł Bogdanowicz** 12, **Marek Piechowicz** 8, **Sebastian Dąbek** 8, **Karol Jagoda** 3, **Wojciech Szpyrka** 0, **Mateusz Pawlik** 0.

Następnie bytomianie zagrali z tyszanami, którym po zaciętym boju ulegli 84:88 (24:21, 16:18, 14:27,

30:22). Tym razem dla Polonii punktowali: **Marek Piechowicz** 29, **Paweł Jurczyński** 17, **Szymon Daszke** 11, **Marcin Salamonik** 8, **Paweł Bogdanowicz** 7, **Karol Jagoda** 7, **Sebastian Dąbek** 3, **Mateusz Pawlik** 2, **Oskar Suwała** 0, **Wojciech Szpyrka** 0.

Polonii pozostały dwa kontrolne mecze w Bytomiu z zespołami I ligi - 17 września z AZS AGH oraz 18 września z GKS Tychy.



Nocne ślizgi dostarczają dodatkowych emocji

OŚRODEK WSPARCIA CUDZOZIEMCÓW

Celem Ośrodka jest bezpłatne wsparcie cudzoziemców w adaptacji w Polsce. Ośrodek zapewnia darmowe doradztwo i pomoc specjalistów w kwestiach legalizacji pobytu, administracyjnych, prawnych, a także praw pracowniczych. Migranci mieszkający w województwie śląskim mogą otrzymać w Ośrodku nieodpłatną pomoc od doradcy integracyjnego, prawnika, psychologa, tłumacza czy doradcy zawodowego. Cudzoziemcy będą mogli podnieść kompetencję z zakresu prawa pracy, podstaw przedsiębiorczości i różnic kulturowych podczas licznych kursów adaptacyjnych, szkoleń i warsztatów.

Skontaktujcie się z nami:

Jeśli mają Państwo jakiegokolwiek pytanie albo chcieliby Państwo umówić się na spotkanie, serdecznie zapraszamy do kontaktu:

infolinia

Umówcie się na rozmowę albo spotkanie z naszymi doradcami i specjalistami. Pomogą Wam rozwiązać wszystkie problemy.

mail

Jeśli macie jakieś pytania do naszych doradców możecie się skontaktować z nimi także mailowo.

Katowice, ul. Reymonta 22/2

32 630 45 99

owc@klaster.org.pl

Więcej informacji www.owc.org.pl

W punktach terenowych Ośrodka Wsparcia Cudzoziemców udzielają bezpłatnie pomoc nasi dyżurujący eksperci m. in. doradcy integracyjnego, prawnika, psychologa, tłumacza czy doradcy zawodowego.

Gliwice
ul. Siemińskiego 22

ZAWIERCIE
ul. Marszałkowska 31

ZAGINIONY

RUSLAN URECHE

Zaginął
28 lipca 2018 r.

W dniu zaginięcia miał **32** lata.

Ostatnie miejsce pobytu:
Katowice

Rysopis:

Wzrost: **180 cm**
Oczy: **zielone**
Szczegóły:
tatuaz na lewym ramieniu



JEŚLI WIESZ COŚ O JEGO LOSIE, ZADZWOŃ!
LINIA WSPARCIA: 22 654 70 70 / itaka@zaginieni.pl



zaginieni.pl



ZAGINIONY

RYSZARD GÓRA

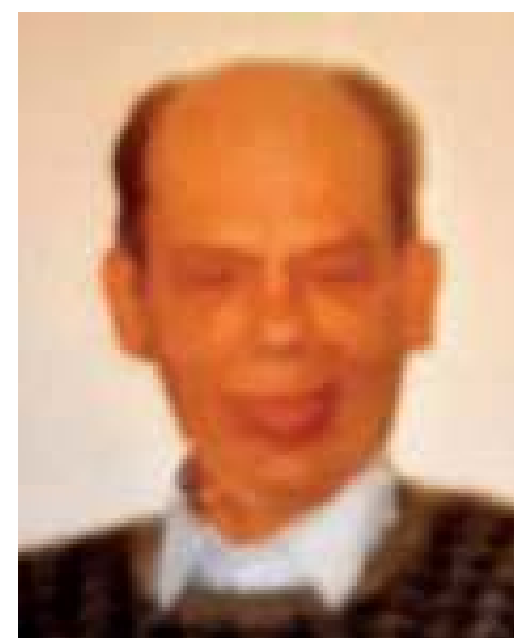
Zaginął
9 września 2002 r.

W dniu zaginięcia miał **63** lata.

Ostatnie miejsce pobytu:
Zabrze

Rysopis:

Wzrost: **180 cm**
Oczy: **piwne**



JEŚLI WIESZ COŚ O JEGO LOSIE, ZADZWOŃ!
LINIA WSPARCIA: 22 654 70 70 / itaka@zaginieni.pl



zaginieni.pl



Program telewizyjny 13.09 - 19.09.2021

A man and a woman are shown in a close, intimate embrace. The woman, with long dark hair, is looking down and smiling softly. The man, with short dark hair and a beard, is looking at her with a gentle expression. They are in a dimly lit room with warm lighting, possibly a restaurant or a home interior.

[illegible]

STOPKLATKA		TV 4	
6.00 Jaskinia złotki - etuda 6.20 Scena Śmiechu 7.25 Złotopolski - serial 8.30 Plebiana - serial 9.30 Allo, Allo - serial 10.05 Doktor Martin - serial 12.05 Diabli naddzi - serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.10 Dzień Apokalipsy - film sci 15.16 Diabli naddzi - serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Trzydzioty dzień 22.00 Trzydzioty dzień - film - komedia 0.05 Autostopowicz - thriller 1.50 Jestem mordercą - thriller psychologiczny	9.00 Strażnik Teksasu - serial 9.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pięknie 9.50 Pamiętniki z wakacji 12.50 Stróż Drogowych 15.15 Gwiazdy Kabaretu 15.55 Hardkorowy lombard 17.50 Policjanci 18.00 Kochane pięknie 18.00 Policjanci i Polki 20.00 Sprawy 22.00 Wydział Kryminalny 21.40 Czołówek na krakwie - thriller 23.30 Wikingsowie		

TVP	HIT	
6.00 Top 10 - Lista przebojów 7.00 Słoneczny patrol 9.00 Kobra - oddział specjalny 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galakty 12.05 Miodowe lata 14.00 Polakanci i Polakanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Sporty 17.00 Gliniarz i prokurator 18.05 Miodowe lata 19.00 Galakty 21.00 Gliniarz i prokurator 22.05 Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi i niesprawiedliwi 0.00 Hawaje 5 - 0.10 Top Drogówka 2.00 Burnemang 3.00 SuperLudzie Extra		2015; rez. Elizabeth Banks, Willem Dafoe, Rebel Wilson, Jennifer Hallee 2015; Britanny Snow, Skylar Astin 0.00 SAGA "Zmierzchnięcie i Zaczemienie" Horror, USA, 2010, rez. David Slade, w. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Billy Burke, Bryce Dallas Howard, Dakota Fanning 2.35 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką 3.40 Noc Magii

TVN

am interwencyjny
- program obycza-

2.00 Uwaga! - program interwencyjny
2.20 NOC Magii
3.40 Kto was tak urządził
4.15 Kto was tak urządził

5.55 Szkoła – serial

7.00	Zpital – program objazdowy
8.00	Ukręta prawda – program objazdowy
9.00	Ukręta prawda – program objazdowy
11.00	Rozwód. Walka o wszystko
12.00	Zpital – program objazdowy
13.00	Szkółka – serial
14.00	Sąd rodzinny – program sądowy
15.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.00	Ukręta prawda – program objazdowy
17.00	19 + – serial
17.35	Brzydula – serial
18.10	Idealna niania
18.50	Uwaga!
19.15	Uwaga!
19.30	Mamy to – serial
20.00	Mamy to – serial

20.30 **Hotel Paradise**
21.35 **Wpadka** - komedia romantyczna,

HIT USA 2007, rez. Judd Apatow, wyk. Katherine Heigl, Seth Rogen, Paul Rudd, Leslie Mann, Jason Segel

0.15 **American Pie II** - komedia, USA 2001, reż. James B. Rogers, wyk. Jason Biggs, Shannon Elizabeth, Alyson Hannigan, Chris Klein, Thomas Ian Nicholas, Natasha Lyonne, Tara Reid, Seann William Scott, Mena Suvari

2.30 **NOC Małpi**

TVN

am interwencyjny
- program obycza-

2.55 Uwaga! - program interwencyjny
3.15 NOC Magii

 TVN 7

4.55 Szkoła - serial

4.55 Szkoła – serial

6.00	Wiza na miłość
7.00	Timmy i przyjaciele - animacja
7.15	Ukryta prawda
11.15	Maklowicz w drodze
11.50	Hotel Paradise
13.50	Papiery na szczęście - serial
15.50	Wiedźmy - film przygodowy, Wielka Brytania 1990, reż. Nicolas Roeg, wyg. Anjelica Huston, Mai Zetterling, Jason Fisher, Rowan Atkinson, Bill Paterson, Brenda Blethyn
17.45	Junior - komedia, USA 1994, reż. Ivan Reitman, wyg. Arnold Schwarzenegger, Danny DeVito, Emma Thompson, Frank Langella, Pamela Reed, Aida Turturro, James Eckhouse
20.00	Wonder Woman - film przygodowy, USA, Chiny, Hong Kong 2017, reż.
HIT	

Patty Jenkins, wyk.: Gal Gadot, Chris Pine, Connie Nielsen, Robin Wright, Danny Huston, David Thewlis

23.00 **Porady na zdrady** – komedia romantyczna, Polska 2017, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Magdalena Lamparska, Mikołaj Roznerski, Anna Dereszowska, Krzysztof Czeżost, Weronika Rosati, Tomasz Karolak, Olga Borys

1.10 **Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką**

2.10 **Druga strona medalu** – talk show

3.45 **NOC Magii**

USŁUGI

ANTENY sat, tv, domofony. NEON 32/281-58-42, 604-231-094. 5/183/21

CYKLIARSKIE. Układanie. 32/282-58-07, 501-604-735. 1/192

ELEKTRYK 662-721-765. 5/248/21

GŁADZIE bezpytowe, hydrauliczne, malowanie, panele. 501-815-416. 5/255/21

ŁAZIENKA kompleksowo. Remonty. Tel. 507-055-024. 5/189/21

MALOWANIE, tapetowanie, gładzie, kafelkowanie. Tel. 501-668-930. 5/189/21

NAPRAWY, remonty, malowanie, tapetowanie, kafelkowanie. Wod.-kan., gaz., elektryczne. 503-499-438.

ODNAWIANIE wanien. 32/384-91-98. 5/192/21

PRZEPROWADZKI, wywóz rzeczy niepotrzebnych. 607-219-491. 1/49

REMONTY dachów- papa. 32/203-47-45, 505-015-176.

REMONTY. 607-219-491.1/49

NAUKA

ANGIELSKI, niemiecki u klienta. 516-544-252. 1/70

DAM PRACĘ

KSIĘGOWĄ z doświadczeniem zatrudnimy. Tel. 32/387-16-71, 506-252-742. 5/203/21

ZATRUDNIĘ brukarza, pomocnika lub osobę fizyczną-emeryt górnicy. Tel. 501-450-120. 5/257/21

FINANSE

POŻYCZKA 1000 zł. Natychmiast! 513-132-599. 5/182/21

POŻYCZKI, szybko z komornikiem. 32/260-00-33, 516-516-611, Pośrednik CDF S.C. firmy MATPOL FINANSE Sp. z o.o. 5/256/21

SZUKAM PRACY

PROMOCJA W RUBRYCE SZUKAM PRACY!
OGŁOSZENIE DROBNE JEDNA EMISJA 5 zł*
*Do powyższej ceny należy doliczyć 23% podatek VAT, za emisję na www.zyciebytomskie.pl +15%. Promocji nie łączymy z innymi bonifikatami. Maksymalna ilość słów w ogłoszeniu-15.

TURYSTYKA

PROMOCJA TURYSTYCZNA!
Do końca września ogłoszenia ukazujące się w tej rubryce sprzedajemy z 50% bonifikatą!

SAMOTNI

Blondynka, 71 lat, 162 cm, dobry wygląd pozna pana od 69 do 75 lat, zmotoryzowanego, pogodnego, zadbanego. Tel. 508-503-525 w godz. 15-20. 1/71

Pani lat 58 pozna pana do lat 65 emeryta, wolnego, uczciwego z poczuciem humoru. 698-102-886. 1/69

Szukasz swojej drugiej połowy
Skorzystaj z promocji w rubryce
SAMOTNI
TERAZ OGŁOSZENIE MODUŁOWE (2,55 cm x 4,0 cm)
JEDNA EMISJA 10 zł*
*Do powyższej ceny należy doliczyć 23% podatek VAT, za emisję na www.zyciebytomskie.pl +15%. Promocji nie łączymy z innymi bonifikatami. Maksymalna ilość słów w ogłoszeniu - 20.

NIERUCHOMOŚCI

DO WYNAJĘCIA kawalerka, umeblowana, co. 32/286-77-51. 1/68

KUPIĘ mieszkanie, dom lub działkę, za gotówkę, może być do remontu oraz zadłużone. 721-303-010. 5/254/21

KUPIĘ udziały w każdej nieruchomości. Tel. 884-308-046. 5/214/21

MOTORYZACJA

AUTOHANDEL, kupię każdy samochód osobowy, dostawczy. 509-796-001, 798-835-341. 1/65

AUTOSKUP. Płacimy gotówką. Najlepsze ceny, dojazd. 515-274-430, 602-871-305. 1/65

AUTOZŁOMOWANIE. 515-274-430. 1/65

KUPIĘ każdą Toyotę. 531-666-333 5/209/21

ZDROWIE

ESPERAL, odtrucia. 504-170-902. 5/415/20

**ŚLĄSKI ZAKŁAD POGRZEBOWY**
FIRMA „WALICKI“
KREMATORIUM
41 - 902 Bytom ul. Piekarska 99

TELEFON CZYNNY CAŁĄ DOBĘ
(32) 281 42 18, fax (32) 281 95 17

✓ *Zalatwiamy wszelkie formalności związane z pogrzebem:*
- wypłacanie zasiłków pogrzebowych
- sprzedaż trumien - 50 wzorów
- wyrób wieńców i wiązanek pogrzebowych - hurtownia kwiatów
- tabliczki, krzyże, klepsydry, nekrologi
- kaplica pogrzebowa, nowoczesne chłodnie
- pomniki i grobowce

✓ *O każdej porze jesteśmy do Państwa dyspozycji.*
✓ *Posiadamy własne krematorium.*
✓ *Wykonujemy ekspresowe przewozy zwłok w kraju i za granicą.*

BIURO CZYNNE:
od 8.00 do 18.00 w soboty od 8.00 do 13.00

**Bytomska Spółdzielnia Mieszkaniowa**
ogłasza nieograniczony przetarg ofertowy na zawarcie umowy najmu lokalu użytkowego położonego w Bytomiu przy pl. Grunwaldzkim 15, o powierzchni użytkowej 38,80 m².

Szczegółowe informacje o przetargu znajdują się na stronie internetowej Bytomskiej Spółdzielni Mieszkaniowej: www.bsm.bytom.pl

Dodatkowe informacje o przedmiocie przetargu uzyskać można pod nr telefonu 32 281-12-91 wew. 30, 31.

**TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI**
Oddział w Bytomiu
pomaga opuszczonym zwierzętom, karmi 630 dzikich kotów na terenie miasta.

PROSIMY O WSPARCIE FINANSOWE
na konto - **94 1020 2368 0000 2702 0182 4259**
z dopiskiem - Oddział Bytom
na karmę, leczenie, kastrację, sterylizację
RATUJEMY! POMAGAMY!

Szanowni Czytelnicy i Ogłoszeniodawcy!

Biuro reklam i ogłoszeń jest czynne w poniedziałki, czwartki i piątki od 9 do 15.

Osoby przychodzące do naszej siedziby powinny posiadać środki ochrony osłaniające nos i usta, do czasu obowiązywania wytycznych rządowych.

Zapraszamy też do kontaktu pod numerem telefonu 508-659-284 lub mailowo: reklama@zyciebytomskie.pl

WAŻNE TELEFONY	
● POGOTOWIE RATUNKOWE	999
● POGOTOWIE RATUNKOWE W RADZIONKOWIE	32/281-44-44.
● POLICJA	997, 112, 32/ 3888-200
● STRAŻ POŻARNA	998, 32/ 388-76-00 sekretariat: 32/ 388-76-20
● DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ	986, 32/ 281-18-24 (przez całą dobę) skargi SMS 726-466-100 (tylko dla osób głuchoniemych)
● ZGŁASZANIE AWARII WODOCIĄGÓW I SIECI KANALIZACYJNEJ	994 (połączenie bezpłatne)
● MIEJSKI ZARZĄD DRÓG I MOSTÓW	32/ 396-97-01
● BYTOMSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE	32/ 396-71-00
● POWIATOWA STACJA SANITARNO – EPIDEMIOLOGICZNA	ul. Moniuszki 25, 41-902 Bytom tel. 32 397-66-66 fax. 32 397-66-00 Poniedziałek – Piątek 7.30 – 15.05
● POWIATOWE CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO	32/ 388-76-15
POGOTOWIA:	
● GAZOWE	992, 32/ 398-50-00
● ENERGETYCZNE	991, 32/ 303-09-91
● WODNO-KANALIZACYJNE	32/ 396-71-74 (połączenie bezpłatne) i 32/ 396-71-05
● Telefon zaufania AA we wtorki, środy, czwartki w godz. 17.30-19.30	32/ 280-60-00

ŻYCIE BYTOMSKIE

41-902 Bytom, ul. Powstańców Warszawskich 15/13



Tygodnik lokalny ukazujący się w Bytomiu i Radzionkowie.

Wydawca: Bytomska Spółdzielnia Pracy Dziennikarzy (nr KRS 0000 167 803)

Redaguje zespół: **Tomasz Nowak** – redaktor naczelny oraz **Witold Branicki, Marcin Hałas, Jacek Sonczowski** (interwencje, tel. 501-296-998)

Biuro reklam i ogłoszeń: **Mariola Kubica** tel. 508-659-284, e-mail: reklama@zyciebytomskie.pl

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada, materiałów niezamówionych nie zwraca, zastrzegając sobie prawo do ich adiacji i skrótów.

Księgowość: **Elżbieta Kowalska**

Skład: Frodo – Stanisław Przybyła (biuro@frodo.com.pl) Druk: Polska Press Sp. z o.o.

Prenumerata realizowana przez **RUCH S.A.** Zamówienia na prenumeratę można składać bezpośrednio na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801-800-803 lub 22/717-59-59 czynne w godzinach 7.00–18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

HOROSKOP

Baran

(21 marca – 20 kwietnia)
To będzie dość szalony tydzień. Ledwo będziesz nadążać za zmianami. Generalnie będą one korzystne. Ktoś jednak może teraz uśpić twoją czujność. Będziesz bardziej niż zwykle narażony na manipulacje i próby oszustwa. Uważaj również na dwulicowych doradców, którzy mają na względzie tylko swój interes. Pod koniec tygodnia aura wokół ciebie znacznie się poprawi i możesz liczyć na dobre, nawet beztrioskie chwile.

Byk

(21 kwietnia – 20 maja)
W ciągu najbliższych dni nabierzesz ochoty na flirty i poczujesz pokusę zawierania nowych znajomości. Za wszelką cenę zapragniesz przeżyć coś nowego i to - niestety - może być przyczyną twoich kłopotów. W pracy czeka cię dużo dodatkowych obowiązków. Byki uczące się będą miały szanse na zapisanie się na wybrane zajęcia bądź zmianę kierunku studiów.

Bliźnięta

(21 maja – 21 czerwca)
Wokół ciebie sporo się teraz dzieje. Pojawia się nowe perspektywy zawodowego i osobistego rozwoju. Układ planet zacznie cię wspierać w twoich przedsięwzięciach. W czwartek może dojść do jakiegoś nieporozumienia, a już z pewnością do osłabienia twojej kondycji psychofizycznej. Musisz uważać, aby nie złapać infekcji. Weekend zgodny z twoimi planami i oczekiwaniami.

Rak

(22 czerwca – 22 lipca)
To będzie kolejny ważny tydzień, jeśli chodzi o robienie życiowych porządków. Układ planet zachęci cię do wybrania nowej ścieżki kariery zawodowej. W czwartek, kiedy inni będą mieć poczucie znużenia i bezsilności, ty świetnie się odnajdziesz i zgarniesz jakieś profity. Pod koniec tygodnia przyjdzie ci czas zupełnie nowych aktywności.

NA WESOŁO

Konduktor w pociągu pyta podróżującą z psem kobiety:
- Czy pani zapłaciła za psa?
- Ależ skąd! Dostałam go na urodziny!

Telefon do warsztatu samochodowego.
- Coś mi kapie spod auta, takie ciemne, gęste...
Mechanik:
- To olej.
- OK, no to oleje.

Pracownik banku próbu-

Lew

(23 lipca – 23 sierpnia)
Twoje otoczenie będzie ci teraz robić na złość... Dodatkowo poczujesz się trochę nieswojo w relacji partnerskiej. Szczególnie trudny dzień to czwartek, kiedy twoje sprawy zawodowe przybiorą niepożądany obrót. Dlatego, jeśli możesz, przerzuć to co ważne na początek tygodnia. Z każdym kolejnym dniem sytuacja będzie się komplikować. Na szczęście w weekend zapominasz o pracy.

Panna

(24 sierpnia – 23 września)
Już od poniedziałku wyleją się różne żale i pretensje. Możesz poczuć, że nastąpił jakiś zmasowany atak na twoją osobę. Warto więc uzbroić się w cierpliwość, przetrwać ciężkie momenty, nie narażać się nikomu i schodzić z drogi przełożonym. Pamiętaj, aby nie wchodzić w konflikty szczególnie w czwartek. Nie martw się, w końcu karta się odwróci.

Waga

(24 września – 23 października)
W tym tygodniu twoje rozmowy i kontakty z innym się zintensyfikują. Wiadomości, na które czekasz, nagle zaczną spływać lawinowo. Dokumenty, które poskładałeś wcześniej, właśnie teraz doczekają się pozytywnych odpowiedzi. Jedynie w czwartek i piątek możesz czuć się chwilowo zdezorientowany i zagubiony. Nie martw się, ten stan szybko minie.

Skorpion

(24 października – 22 listopada)
W ciągu najbliższych dni możesz czerpać profity ze swoich wcześniejszych, ciężkich doświadczeń. Przed tobą czas systematyzowania, układania i harmonizowania swojego życia. Będziesz doskonale wiedzieć, czego potrzebujesz i nikomu nie pozwolisz wejść sobie na głowę. Słuchaj teraz uważnie, co twoja intuicja chce ci powiedzieć. Dzięki temu podejmiesz trafną decyzję.

je wytłumaczyć klientowi zasady płacenia na raty:
- Najpierw płaci pan niewielką sumę, a potem przez 3 miesiące nie płaci pan nic.
Na to klient:
- To pan mnie zna?

- Szeffie, czy mógłbym otrzymać dzień urlopu, aby pomóc teściowej przy przeprowadzce?
- Wykluczone!
- Bardzo dziękuje, wiedziałem, że mogę na pana liczyć!

W sądzie:
- Ile pozwana ma lat?

Strzelec

(23 listopada – 21 grudnia)
Będziesz się musiał teraz borykać ze sporą i dobrze zorientowaną konkurencją. Chodzi nie tylko o sprawy zawodowe, ale również o grunt partnerski. W tym tygodniu powinieneś być doskonale przygotowany na każdą ewentualność. Nie dawaj nikomu pretekstu do tego, aby cię krytykować. Nie spóźniaj się, pilnuj terminów i dokumentów.

Koziorożec

(22 grudnia – 20 stycznia)
Przed tobą tydzień, w którym znajdziesz czas na dawne, ale do tej pory gorące kontakty z przeszłości. Skupisz się bardziej niż do tej pory na swoim partnerstwie. Pod uwagę musisz wziąć każdy możliwy scenariusz, ponieważ będzie to tydzień niespodzianek. W sprawach finansowych pojawi się okazja do zdobycia dodatkowej gotówki. Bliżej weekendu odzyskasz jakiś wartościowy przedmiot.

Wodnik

(21 stycznia – 19 lutego)
Spotkanie z osobą, której dawno nie widziałeś, wnieść w twoje życie wiele radości. Twoje samopoczucie będzie się poprawiało. W sprawach zdrowotnych nastąpi spora ulga. Uruchomią się twoje liczne kontakty towarzyskie i kilka wieczorów spędzisz w liczniejszym gronie na spontanicznych imprezach. Jedynie czwartek może sprawiać ci kłopoty – okaże się, że jesteś niedoinformowany.

Ryby

(20 lutego – 20 marca)
Przed tobą gorący okres. Newralgiczne dni to poniedziałek i czwartek. Uważaj, ponieważ słabości, które kiedyś pokonałeś, mogą znowu spróbować ściągnąć cię na złą drogę. Musisz spojrzeć na swoje zachowania na trzeźwo i przytomnym okiem, aby nie wpaść w szpony iluzji. Poczujesz teraz głód wiedzy i zrobisz wszystko, aby go zaspokoić.

- Chwileczkę, Wysoki Sądzie, muszę policzyć: kiedy wychodziłam za niego za mąż miałam 20 lat, on miał 40. To teraz, jeśli on ma 70, a ja jestem o połowę młodsza, to mam 35.

Dziewczyna do chłopaka:
- Wiesz, że nazywają mnie Kopciuszkiem?
- Szukasz księcia z bajki?
- Nie. Tyle pałę.

Pielegniarka dla lekarza:
- Panie doktorze, w sali nr 3 jest nowa pacjentka. Proszę na nią spojrzeć.
- Już patrzyłem, rzeczywiście niczego sobie.

ZDARZYŁO SIĘ KIEDYŚ W BYTOMIU

Wrzesień 1991

Trzy dekady temu w Bytomiu zawiązała się Partia Przyjaciół Rock and Rolla. Założyli ją Marek Dmytrów (zmarły parę lat temu) oraz Tomasz Boczkowski, a na siedzibę swej organizacji wybrali kultowy w naszym mieście lokal „Exlibris”. Założyciele zapowiadali rejestrację partii w sądzie i późniejszy start w wyborach parlamentarnych. Co ciekawe w bytomskiej Radzie Miejskiej przedstawiciela już mieli, bo zasiadał tam Dmytrów. Pytany o program tak odpowiedział on dziennikarzowi naszego tygodnika: „Chcemy walczyć z piractwem muzycznym, wymóc na władzach zakaz sprzedaży kaset ze stolków, bo to jest bowiem źródło piractwa”. Tu młodszym czytelnikom należy się wyjaśnienie: z początkiem lat dziewięćdziesiątych, zaraz po upadku PRL w całej Polsce pojawili się sprzedawcy handlujący najprzeróżniejszymi towarami oferowanymi na stolikach lub też łóż-

kach polowych rozstawianych w głównych punktach miast. U nas największy taki stolikowo-łóżkowy bazar działał na placu Sobieskiego i rzeczywiście sprzedawano tam przede wszystkim pirackie kasety, które zresztą schodziły jak woda. Wróćmy jednak do zapowiedzi przedstawicieli nowego ugrupowania. Twierdzili oni, że stworzą tysiąc takich lokali jak nasz „Exlibris” w całej Polsce i będą mieli swoje studia nagrań. „Nie musimy walczyć o władzę, bo rock and roll rządzi światem od lat sześćdziesiątych. Rock to rytm na cztery, czyli wszystko jest proste” - zapowiadali świeżo upieczeni działacze polityczni. Szli bardzo szeroko, bo utrzymywali, że w kolejnych wyborach samorządowych zgarną 90 procent wszystkich mandatów radnych. Kampanii wyborczej prowadzić jednak nie zamierzali, nie potrzebowali też plakatów, czy tradycyjnych spotkań z wyborcami. W zamian za-

PARTIA ROCK'N'ROLLA

W Bytomiu powstaje Partia Przyjaciół Rock'n'Rolla. Jej tymczasową siedzibą jest kawiarnia muzyczna „Exlibris”. Na razie dobierana jest doborowa czternastka założycieli, której przedstawiciele już wkrótce planują dokonać rejestracji nowej partii w Sądzie. Najwyższym.

Partia posiadać będzie od razu reprezentację w Radzie Miejskiej Bytomia, jednym z jej współzałożycieli jest bowiem radny Marek Dmytrów. Zapytany o program nowej partii powiedział: „Chcemy walczyć z piractwem muzycznym, wymóc na władzach lokalnych zakaz sprzedaży kaset ze stolków, to jest bowiem źródło piractwa”. Partia chciałaby mieć własne studia nagrań oraz — w całej Polsce — sto tysięcy takich pubów jak „Eks”. Dmytrów twierdzi: „Nie musimy walczyć o władzę, ponieważ od lat sześćdziesiątych rock rządzi światem, Rock to rytm na cztery — czyli wszystko jest pro-

powiadali zorganizowanie wielkiego koncertu rockowego. Niestety, z koncertu nic nie wyszło, mandatów nie było, sukcesu politycznego także, a słuch o partii zaginął. Zarówno jednak o Dmytrowie, jak i o Boczkowskim wiele razy później mogliśmy jeszcze usłyszeć. Także w kontekście polityki, ale już zupełnie inaczej realizowanej.

KRONIKARZ

KRZYŻÓWKA

Na czele kahału	▼	4	Koralowa bariera	▼	Jedn. siły (CGS)		▼	19	Pochylony nad plugiem	Bierze na robaka	▼
					Ryzy, granice	Dawne Niemcy					
►										14	
Pojemniczek z herbatą			Imię ż.					2		Bohaterka "Zemsty" Fredry; synowica Cześnika	
►			Bryzol								
											12
			5								
Jan ..., pseudonim Marii Konopnickiej				Nahaj				6		Barwny pieprzjad	Strunowy instr. muz.
				Stolica (Łotwa)							
Pod dachem Czarny konik	►								Tic-...		
		20						10	Kwiat		
►					Chory na bielactwo						
Niezbędna w punkcie skupu	►					Brzęczał w mieszkupanicza					11
											15
►										Do cięcia szkła	
Figlarka i żartownisia				Kamień z kosmosu		Rutkiewicz lub Panfil		16			
Kwitnie w kasynie											
Dla pływaka			Sorvino						Śpiew ptaków	Intruz w jabłku	Odmiana komedii
			Łowny ssak								17
►											
Jest nim embolia	►						AS ..., klub				
							Iglak				
Grecki bóg wojny	►						Kubek, wiadro z klepek		7		
►						Liczy go księgow					1
13											
Czeskie miasto											
Trawa z ziemią	►						Odlam religijny		23		21

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23



Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o.

Nie daj się zaskoczyć!

Otrzymuj **bezpłatne*** powiadomienia o awariach i przerwach w dostawie wody na telefon komórkowy. Na jeden numer możesz otrzymywać informacje dotyczące różnych adresów. Każdy adres zgłoś przez wysłanie odrębnego SMS-a.

Wyslij SMS pod numer

664 071 064

o treści zawierającej ulicę lub plac**
i numer domu (bez polskich znaków).

Przykład:
strzelcow bytomskich 23

* Jedyny koszt, to jednorazowa opłata zgodna z taryfą operatora, za wysłanie SMS-a aktywującego usługę.
** Jeżeli mieszkasz przy placu, w treści SMS-a dodaj słowo „plac”.

Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o., Bytom, pl. Kościuszki 11

Schronisko dla Bezpańskich Zwierząt w Bytomiu

**PRZYJDŹ I ADOPTUJ
PSIAKA LUB KOTKA**



SCHRONISKO DLA BEZPAŃSKICH ZWIERZĄT W BYTOMIU
/SCHRONISKOBYTOM
Schronisko dla Bezpańskich
Zwierząt w Bytomiu
ul. Łaszczyka 18 Bytom 41-923
tel.: (32) 395 21 75

GABINET DENTYSTYCZNY
Bytom, ul. Zamenhofska 2/2
Rej. codziennie,
tel. 32/281-17-38
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
– DOROŚLI I DZIECI, PROTETYKA,
IMPLANTY, ENDODONCJA POD
MIKROSKOPEM.
Krótkie terminy! Umowa z NFZ!

**GABINET
LARYNGOLOGICZNY**
dr n.med.
**Elżbieta
Bilińska-Pietraszek**
specjalista otolaryngolog
Przyjmuje dorosłych i dzieci
w zakresie chorób nosa,
gardła, zatok, krtani i uszu
– diagnostyka niedosłuchu,
chrapania i bezdechu
– diagnostyka trzeciego
migdałka
Bytom, ul. Tetmajera 1
poniedziałki i czwartki od 17.00
tel. 32/286-52-71

**Twoja firma
potrzebuje reklamy?**

Zadzwoń 508-659-284
Napisz
reklama@zyciebytomskie.pl

ŻYCIE BYTOMSKIE



**w wersji
elektronicznej
na **eprasa.pl****

WERNISZAŻ WYSTAWY POKONKURSOWEJ

ROZBARCZANIE NA STAREJ FOTOGRAFII

TEATR ROZBARK | BYTOM | KILARA 29



24 WRZEŚNIA 2021 | 17:00



Zarząd
Oddziału Rejonowego Polskiego
Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów
w Bytomiu, ul. Powstańców Warszawskich 15,
tel. 32/281-24-57

zaprasza do

**Biura Związku
w każdy wtorek i czwartek
od godz. 9 do 13.**

Zapisy na wczasy i wycieczki wielodniowe.

W biurze Związku może przebywać
maksymalnie 5 osób.

**Od września czynny jest również
Klub Seniora.**

Przewodniczący Związku Oddziału Rejonowego P.Z.E.R. i I.
Jerzy Janiak